

# Châtel

Guide des bons plans 2021 de Châtel-Guyon

# Pratique



Numéros utiles

Plan de ville



Châtel Guyon  
[www.chatel-guyon.fr](http://www.chatel-guyon.fr)




**capifrance**

**Charlotte LICHON**

- Transactions immobilières
- Chasseur immobilier
- Vente en viager

« Faites le choix de l'indépendance »

☎ **06 14 93 23 15**  
charlottelichon@hotmail.fr

**NOUVEAU**  
sur CHÂTEL  
& ses environs



**STEPHANIE ALLEGRE**  
expert comptable

Accompagnement à la création de votre entreprise

Révision et appréciation de votre comptabilité agricole, commerciale, libérale ou associative

Assistance et conseil auprès du dirigeant

06 11 18 13 58 contact@stephanieallegre.fr www.stephanieallegre.fr



**BELIN & BELIN**  
BOULANGERIE POUR PASSIONNÉS

DES ADRESSES POUR LES PASSIONNÉS  
Du mardi au samedi de 6h30 à 19h30 et le dimanche de 6h45 à 13h

**RIOM**  
14 rue de l'Hôtel de Ville  
Tél. 04 73 38 00 11

**RIOM**  
10 avenue Virlogeux  
Tél. 04 73 83 17 35

**CHÂTEL-GUYON**  
10 avenue de l'Europe  
Tél. 04 73 86 27 15

<b>I Plan de ville</b> .....	<b>4-5</b>
<b>I Zoom centre-ville</b> .....	<b>6-7</b>
Index des rues .....	8
Liste des lieux publics .....	9
<b>I Présentation de Châtel-Guyon</b> .....	<b>9</b>
<b>I Une destination thermale en plein renouveau</b> .....	<b>10-11</b>
<b>I Une ville animée qui swingue au gré des événements !</b> .....	<b>12</b>
<b>I Place à l'art contemporain et aux flâneries d'été</b> .....	<b>13</b>
<b>I Une ville sportive et familiale !</b> .....	<b>14</b>
<b>I Une vie économique qui se développe !</b> .....	<b>15</b>
<b>I Annuaire Pratique</b> .....	<b>16-17</b>
Numéros utiles .....	16
Culture, Sport, Jeunesse et Vie scolaire .....	16-17
<b>I Annuaire Associatif</b> .....	<b>18 à 20</b>
<b>I Annuaire Santé &amp; Bien-être</b> .....	<b>21 à 24</b>
Ambulances .....	21
Astrologie .....	21
Auriculothérapeute .....	21
Centre de remise en forme, de détente et de bien-être .....	21
Dentistes .....	21
Diététique et nutrition .....	21
Distributeur de gel hydroalcoolique .....	21
Établissement thermal .....	21
Gestalt-thérapeute .....	21
Géobiologie, bioénergie .....	21
Hypnose/pnl .....	21
Infirmiers (cabinets, soins à domicile) .....	21
Kinésithérapeutes .....	22
Luxopuncture .....	22
Magnétiseur, guérisseur .....	22
Magnétiseur, guérisseur pour animaux .....	22
Maintien à domicile de personnes âgées et/ou handicapés .....	22
Maison de retraite médicalisée .....	22
Massages et relaxation .....	23
Masseo-physiothérapeute équin .....	23
Médecine traditionnelle chinoise .....	23
Médecins généralistes .....	23
Médecins thermalistes .....	23
Naturopathes - énergéticiennes .....	23
Opticien .....	24
Orthophoniste .....	24
Ostéopathes .....	24
Ostéopathie et santé animale .....	24
Pédicure podologue .....	24
Pharmacies .....	24
Psychologues .....	24
Psychothérapeute, psycho-praticienne, coaching de vie .....	24
Réflexologues .....	24
Résidence pour seniors indépendants .....	24



**Boucherie traditionnelle**  
Pain cuit sur place chaque jour

**Service Photomaton**  
**Service Clé minute**  
Poissonnier  
« La Richesse des mers »  
les vendredis matin

**24h 24h**  
De 8h à 20h chaque jour  
9h à 13h le dimanche  
3 route de riom CHÂTEL-GUYON  
04 73 86 24 80

Sage-femme .....	24
Somatothérapeute (accompagnement psychocorporel par le toucher) .....	24
Sophro-coach .....	24
Sophrologues .....	24
Thérapeute holistique, psychopraticien en harmonisation crano-sacré et musicothérapie .....	24
Vétérinaire (médecine, chirurgie, échographie, ostéopathie, acupuncture, homéopathie sur rdv et urgences assurées) .....	24
Yoga .....	24
<b>I Annuaire Économique</b> .....	<b>26 à 53</b>
Alimentaire .....	26
Automobile .....	29
Commerces divers .....	32
Loisirs, Culture et Distraction .....	34
Maison, Travaux et BTP .....	36
Mode et Beauté .....	45
Restauration et Hébergement .....	49
Services divers .....	52
<b>I Index annuaire économique</b> .....	<b>54 et 55</b>
<b>I Autrefois, Châtel-Guyon</b> .....	<b>56</b>
<b>I Bloc-Notes</b> .....	<b>57 et 58</b>



PLAN DE  
**Châtel-Guyon**



## INDEX DES RUES

<b>A</b>	
Angleterre (rue).....	F2 F3
Arc (rue Jeanne d').....	G3 G4 (centre-ville)
Aubépine (rue de l').....	B4
<b>B</b>	
Balanède (chemin de).....	G7 H6
Baraduc (avenue).....	F3 F4
Barges (chemin des).....	C2
Bathias (allée Chanoine).....	G3 (centre-ville)
Bechet (chemin de).....	D4 E4
Belgique (avenue de).....	F2 G2
Bellevue (rue de).....	D3
Beuradoux (chemin de).....	K1
Biona (rue de).....	D3 D4
Bois (allée du).....	G1 H1
Bonne fille (chemin de).....	H6 H7
Brayauds (chemin des).....	H7
Brésil (rue du).....	G4
Brocqueville (avenue de).....	E2
Brosson (place).....	F3
Bussane (chemin de).....	F4
<b>C</b>	
Caffarotte (chemin de la).....	K1
Caires (rue des).....	C2 D2
Caves (rue des).....	G3 (centre-ville)
Cèdres (allée des).....	E1
Cerisiers (allée des).....	F1
Chabrier (rue Emmanuel).....	E4
Chalanne (allée de la).....	E4 F4
Chalet (rue du).....	C1 C2
Chalusset (impasse du).....	E3
Chalusset (rue du Mont).....	E3
Chambaron (rue du).....	J2
Chambons (chemin des).....	C4 C5
Champ Bernard (chemin de).....	J7
Champivert (rue de).....	C3
Champivert (traverse).....	C3
Char (chemin du).....	H1
Charmes (rue des).....	J2 K2
Chassaing (chemin du).....	F5 G5
Châtaigniers (allée des).....	E1 F1
Château (rue du).....	G3 (centre-ville)
Chaume (chemin de la).....	K1
Chazeron (route de).....	E1 G2
Chênes (chemin des).....	F5
Clémentel (avenue Etienne).....	G4 H4
Commerce (rue du).....	G3 (centre-ville)
Comte Guy II (rue du).....	G3 (centre-ville)
Conche (chemin de la).....	H5 H6
Coquelicots (allée des).....	F5
Côte (rue de la).....	C3
Côteaux (chemin des).....	B2
Coulaïres (chemin des).....	E5 F5
Coulon (rue).....	G2
Coust (chemin de la).....	H1
Crétas (chemin de).....	D2 E2
Croix des Roberts (chemin de la).....	H6 J7
Crozets (chemin des).....	C4
Cuve (chemin de la).....	I4
<b>D</b>	
De Gaulle (avenue du Général).....	F3 G3
Debussy (rue Claude).....	E4
Déportation (place de la).....	C3
Desaix (boulevard).....	E4 F6
Docteur Levadoux (rue du).....	H3
<b>E</b>	
Ecoles (rue des).....	G4 (centre-ville)
Ecoliers (chemin des).....	B2
Eglantines (allée des).....	G1
Eglise (rue de l').....	G3 (centre-ville)
Etats-Unis (avenue des).....	F4 G4
Etoile (rue de l').....	G1 H2
Europe (avenue de l').....	G5 G7
Europe (rond-point de l').....	G7
<b>F</b>	
Faucher (rue Antoine).....	G4 (centre-ville)
Faure (place Albert).....	J1
Fénelon (rue).....	F3 (centre-ville)
Fontaine (place de la).....	C2
Fontaine (rue de la).....	C2
Fugeasseix (rue de).....	J1 J2
<b>G</b>	
Gamay (allée du).....	F1
Ganne (chemin de la).....	J1 K1
Gardé (rue de la).....	J1
Garennes (allée des).....	I5 J6
Gîtes (chemin des).....	C1
Granges (rue des).....	C3
Gravelotte (impasse de la).....	J1 K1
Grosliers (rue Michel).....	G3 (centre-ville)
Grosliers (route des).....	H3 I3
Guat (chemin du).....	K1
Gubler (rue Docteur).....	F3
Gunchères (rue des).....	G2
Guy de Maupassant (rue).....	G3 (centre-ville)
Guy II (rue du docteur).....	G3 (centre-ville)
Gymnase (rue du).....	G2 H2
<b>H</b>	
Haut de la Pereyre (chemin du).....	K1
Hôpital (impasse Michel de l').....	G4 (centre-ville)
Hôtel de Ville (rue de l').....	G3 (centre-ville)
Hugo (rue Victor).....	F2 F3
Huit Mai (place du).....	H3
Huit Mai (rue du).....	H3
<b>I</b>	
Iris (chemin des).....	E5
<b>J</b>	
Jallades (chemin des).....	D4
<b>L</b>	
Labre (impasse de).....	I1
Lac (rue du).....	D3 E3
Lacroix (rue).....	F3 (centre-ville)
Lagnat (rue du).....	K1
La Tour d'Auvergne (rue de).....	G4
Lentroux (chemin de).....	K1 L2
Levadoux (rue du Docteur).....	F3
Levadoux (rue Jean).....	H3
Levadoux Braga (rue Michel).....	F3 G3 (centre-ville)
Longpuy (rue de).....	H3
<b>M</b>	
Manzat (route de).....	C2 C3
Marché (place du).....	G3 (centre-ville)
Marché (rue du).....	G3 (centre-ville)
Marmotton (rue Blaise).....	J2
Martin (place Robert).....	K2
Mas (chemin du).....	K1 K2
Miraton (boulevard Gilbert).....	E2 F1
Mont-Oriol (rue).....	G2
Montaclat (chemin de).....	B2 C2
Mossoinne (chemin de la).....	K2
Moulin (rue du).....	F4
Mozac (route de).....	B4 C3
Mûriers (chemin des).....	G1
Musique Nationale (place de la).....	G3
<b>N</b>	
Naute (boulevard de la).....	F1 G1
Noisietiers (allée des).....	H6 I6
Nord (boulevard).....	H2 J4
Nord (rue du).....	H3
Noyers (allée des).....	G2
<b>O</b>	
Orme (place de l').....	G3 (centre-ville)
Ormeau (rue de).....	G3 (centre-ville)
<b>P</b>	
Padellas (chemin de).....	F5 G5
Paix (rue de la).....	H4
Palles (allée des).....	G6 H6
Panoramique (chemin).....	E1 G1
Pascal (rue Blaise).....	G4 (centre-ville)
Pasteur (rue).....	F1
Pâtural (place du).....	G2
Pereyre (rue de la).....	K1
Pérouse (rue de la).....	H6
Petit Lagnat (chemin du).....	K1
Petit Près (rue des).....	K2
Petites graves (chemin des).....	E4 E5
Peupliers (chemin des).....	G5
Pins (allée des).....	E3
Piscine (rue de la).....	G5 G6
Ganne (chemin des).....	B3
Poiriers (chemin des).....	A4 B3
Pompidou (boulevard Georges).....	E2
Pompidou (impasse Georges).....	E2
Portebouche (chemin de).....	G1
Gravelotte (impasse de la).....	E3 E4
Prades (avenue des).....	G2 H2
Prades (route des).....	H1
Pré (rue du).....	G3 (centre-ville)
Pré Clos (allée).....	F2
Pré Monsieur (allée).....	G2
Pré Morand (rue du).....	D2
Prunelles (chemin des).....	F5
Punett (rue Alfred).....	F3
Puy Blanc (chemin de).....	I4 J5
Puy Blanc (rue de).....	H4 I4
<b>Q</b>	
Quatre routes (les).....	C3
<b>R</b>	
Remparts (rue des).....	G2 G3
République (rue de la).....	G3 (centre-ville)
Riom (route de).....	G5 G6
Resseigne (chemin de la).....	H5 J6
Rival (impasse du).....	J1
Roc (rue du).....	H3
Roche (rue de la).....	C2
Roches (rue des).....	E3 F4
Rochette (rue de la).....	G3 (centre-ville)
Russie (avenue de).....	C3 E2
<b>S</b>	
Sagne (allée de la).....	B3
Sagne (rue de la).....	B3 B4
Saint-Michel (rue).....	G3 (centre-ville)
Saint Coust (rue de).....	H2 H3
Saint Hubert (impasse de).....	E2
Saint Hubert (rue de).....	E1 E2
Saint Jean d'en Haut (rue de).....	A3 C3
Sainte-Anne (rue).....	G4 (centre-ville)
Sainte-Bonnettes (chemin des).....	J1
Sans-soucis (Vallée de).....	C1 D2
Sardon (rue du).....	F4 G4 (centre-ville)
Saupinet (rue).....	F3 (centre-ville)
Soleil (chemin du).....	C4
Sorbiers (allée des).....	F1
Sous le Stade (chemin).....	F7 G6
Sous Lebre (chemin).....	C4
Souvenir (allée du).....	H3
Souzède (chemin de la).....	A5 B5
Supportières (chemin des).....	H2
<b>T</b>	
Templiers (place des).....	B3
Terme (rue du).....	B4 B5
Thermal Robert Accart (boulevard).....	H3 J5
Tour d'Auvergne (rue de la).....	G4 (centre-ville)
Tournesols (chemin des).....	I7
Traversière (rue).....	C2
Treille (rue de la petite).....	G3 (centre-ville)
Treille (rue de la).....	G4 (centre-ville)
<b>V</b>	
Vallée des Prades (rue de la).....	G2 H2
Vallée de Sans Souci (rue de la).....	D2
Varennes (rue des).....	J1
Veix (chemin du).....	F4 G5
Verger Creux (chemin du).....	B4 C3
Verrière (allée de la).....	E2
Vichy (rue de).....	H4
Vieilles vignes (chemin des).....	E5
Vignes (rue des).....	D4
Volvic (route de).....	A4 C3

## LISTE DES LIEUX PUBLICS

Aïga Resort-Thermal.....	F2 G2	Ecole Privée Jeanne d'Arc.....	H3	Parcours de santé.....	F1
Aire de Camping-cars.....	D2 E3	Ecole Publique de St-Hippolyte.....	B3	Piscine Maurice Ravel.....	G5
Aire de jeux.....	G5	Eglise Ste-Anne.....	G3	Pôle Raquette.....	F6
Aire d'accueil des gens du voyage.....	J7	Futur «Aïga Resort-Thermal».....	F2 G2 (centre-ville)	Pompiers.....	H2
Bibliothèque.....	G5	Garages Municipaux.....	H6 H7	Prieuré de Saint-Coust.....	I2
Boulodrome.....	G2	Grands Thermes.....	F3	Salle Communale.....	K1
Bureau de Police.....	G3 (centre-ville)	Gymnase de la Mouniaude.....	G6	Salle des Fêtes.....	G2
Camping Le Ranch des Volcans.....	G7	La Poste.....	G4 (centre-ville)	Salle Municipale «J.P. Perpère».....	C3
Camping de la Croze.....	B6	Mairie.....	G4 (centre-ville)	Serre Municipale.....	H4
Casino.....	F3	Mairie Annexe de St-Hippolyte.....	C3	Services Techniques.....	H6
Centre de la Mouniaude.....	G5	Maison du Peuple.....	G3 (centre-ville)	Skate Park et plaine de jeux.....	G6
Chapelle des Bains.....	F4 (centre-ville)	Marché.....	G3	Stade.....	B5 B6
Cimetière.....	H3 I3	Office de Tourisme.....	G5	Stade de la Vouée.....	F6
Club Hippique ou Centre Equestre.....	I5	Collège Champclaux.....	F2	Stand de Tir.....	I5
DDE.....	H2	Parc des Gunchères.....	F2	Station de Taxis.....	F3
Déchetterie.....	J7	Parc E. Clémentel.....	G5	Structure Multi-Accueil.....	F6
Ecole Maternelle & Primaire Pierre Ravel.....	H5	Parc Ecureuil.....	E1	Théâtre.....	F3
		Parc Thermal.....	E2	Théâtre de verdure.....	G6



## Châtel-Guyon

Située au nord du Parc Naturel Régional des Volcans d'Auvergne, la commune de Châtel-Guyon se trouve sur le territoire de Riom, Limagne et Volcans, dans un environnement d'une grande authenticité. Ancien bourg vigneron devenu la station thermale chère à Guy de Maupassant, Châtel-Guyon est un formidable exemple de ville d'eau née au début du XIX<sup>e</sup> siècle. En exploitant les eaux thermales parmi les plus riches en magnésium de toute l'Europe, Châtel-Guyon a connu entre 1902 et 1908 un essor sans précédent et a attiré la clientèle de la Belle Epoque, comme en témoigne le patrimoine thermal et son architecture exceptionnelle. Le thermalisme et le tourisme sont aujourd'hui les principaux employeurs de la commune, avec un nouveau Resort Thermal qui a ouvert ses portes à Châtel-Guyon en 2020, géré par le

groupe France Thermes. Ville fleurie, Châtel-Guyon offre aussi une nature préservée : « une ceinture verte » de 135 hectares de forêts vivantes, généreuses, et en harmonie avec l'activité des hommes, ponctuées de chemins, plans d'eau et parcs de santé, témoins de la richesse et de la variété des essences forestières. Ce qui offre de nombreuses possibilités de loisirs sportifs : randonnées, parcours d'orientation, Parc Ecureuil d'aventures dans les arbres pour adultes et enfants, etc. Composée de Châtel-Guyon et des villages Le Bounet, Saint-Hippolyte, Rochepradière et les Grosliers, la commune est également dynamisée par une vie associative très riche car elle compte plus de 70 associations, culturelles et sportives, et près de 400 événements organisés toute l'année. ●

**Altitudes** : mini. 374 m / maxi. 721m.  
**Superficie** : 14,06 km<sup>2</sup>  
**Population** : 6 298 hab. (données INSE 2020)  
**Densité** : 438 hab./km<sup>2</sup>  
**Gentilé** : Châtelguyonnais  
**Région** : Auvergne-Rhône-Alpes  
**Département** : Puy-de-Dôme  
**Arrondissement** : Riom  
**Canton** : Châtel-Guyon  
**Code Insee abr.** : 63 103  
**Code Postal** : 63 140  
**Maire** : Frédéric Bonnichon (mandat en cours 2020 - 2026)  
**Communauté d'agglomération** : « Riom, Limagne et Volcans »  
**Jumelage** : Montmagny (Québec) et Compagnie d'éclairage et d'Appui du 92<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie d'Auvergne.

# Une destination thermale



L'histoire thermale châtelguyonnaise se poursuit. Après 2 ans de chantier, le nouveau complexe thermal et touristique Aïga Resort a ouvert ses portes en août 2020. La Place Brosson, quant à elle, a été repensée, offrant un nouveau visage plus moderne, avec moins de voitures et de nouveaux espaces de rencontres et de promenades.



## Une place propice au spectacle vivant

La politique culturelle de Châtel-Guyon est toujours en quête de renouvellement. Après la réhabilitation du Théâtre, elle se rapproche en 2021 des Châtelguyonnais et touristes en investissant le nouveau cœur de ville, propice à la flânerie et aux échanges. Ainsi une nouvelle saison « hors-les-murs » verra le jour dès l'été 2021, avec des spectacles entre cirque, danse et théâtre de rue.



## Un cœur de ville modernisé

La Place Brosson a été entièrement réhabilitée et conçue pour accueillir le public et proposer une halte arborée aux promeneurs. Les gradins de la Place Brosson permettent de tirer profit du relief tout en offrant une vue imprenable sur les joyaux du patrimoine : le Théâtre, le Grand Hôtel, les Grands Thermes et le Continental Hôtel. De nouvelles

fontaines ont été installées, destinées à embellir et rafraîchir l'espace. Pour créer la « ville-parc » de demain, 8 espèces et près de 50 arbres ont été plantés autour de ce nouveau cœur thermal. Des plantes médicinales, symboles de la station de pleine santé, seront plantées aux abords d'Aïga Resort.

# en plein renouvellement !

## Un nouveau complexe thermal innovant

Aïga Resort est un établissement thermal doté d'équipements de dernière génération. Il permet d'allier santé, bien-être et activité physique. Ce nouveau complexe, géré par France Thermes, représente, ces dernières années, l'investissement thermal le plus important de France.

Dédié à la pleine santé, cet établissement fonctionnel de 15 000 m<sup>2</sup> rassemble dans un même espace tous les services nécessaires au séjour des curistes, touristes et résidents :

- **Deux espaces dédiés à la cure thermique conventionnée ou à la prévention santé**

L'établissement thermal offre un environnement lumineux et confortable permettant de profiter sereinement des soins thermaux dispensés par un personnel spécialisé et attentionné.

- **Un spa thermal inspiré des Volcans d'Auvergne**

Il offre une expérience sensorielle unique grâce à l'association de l'eau thermale de Châtel-Guyon et d'une gamme de cosmétiques bio 100% naturelle et locale à base de produits du jardin, dans un espace chaleureux, inspiré de l'environnement volcanique de la région.

- **Une résidence 4 étoiles de 90 clés**

Intégrée au Resort, la résidence hôtelière,



à mi-chemin entre un hôtel et un meublé de tourisme, permet un accès immédiat aux espaces de soins, avec une décoration raffinée, inspirée de l'Art Déco.

- **Une restaurant qui associe plaisir, santé et gastronomie**

Ouvert à tous, du petit déjeuner au dîner, le restaurant offre un concept innovant de cuisine inspirée par la nutri-gastronomie, alliant goût et qualité nutritionnelle. Produits frais de saison et menus personnalisables garantissent le plaisir gustatif et l'équilibre nutritionnel de chacun.

- **Une résidence pour seniors autonomes « Les Jardins d'Arcadie ».**

Avec 59 appartements, elle est conçue pour libérer des contraintes du quotidien, avec un accès direct à l'établissement thermal et au restaurant Aïga. Elle permet aux seniors d'entretenir leur autonomie tout en étant dans un cadre sécurisé et adapté avec une équipe présente 24h/24 en cas de besoin ou d'urgence. ●



# Une ville animée qui swingue au gré des événements !



## Jazz aux Sources, un festival unique en France

Chaque année depuis 1998, Châtel-Guyon devient la capitale du swing le week-end de Pentecôte, avec des danseurs et musiciens venus du monde entier pour célébrer la culture en pleine rue. La cité thermale prend alors des airs de Nouvelle-Orléans, festifs et entraînants.

Plus de 20 groupes de qualité enflamment bars et restaurants de la ville, Parc thermal et salle des Fêtes. De nombreux danseurs viennent de toute la France pour participer aux cours de swing, lindy-hop, balboa ou claquettes dispensés par les plus grands professeurs de chaque discipline. De l'initiation au perfectionnement, tous les niveaux sont représentés.

La traditionnelle parade est un moment fort du festival où les promeneurs peuvent découvrir musiciens, danseurs, véhicules anciens, pin-ups et artistes de rues dans une ambiance joyeuse et colorée. Elle se déroule sur l'avenue Baraduc et conduit au cœur de ville pour le premier concert de la journée.

## Les Estivales du Parc, des sonorités ensoleillées

Tous les samedis de l'été, le Casino de Châtel-Guyon programme ses « Estivales du Parc », des concerts gratuits en extérieur où la bonne humeur règne en maître. Des artistes de tous styles musicaux offrent au public des soirées festives aux ambiances différentes. Des créations, des reprises, du rock, ou des musiques du monde, tous les goûts sont à découvrir dans le Parc thermal !



## Un cocktail détonnant à découvrir au Théâtre



Le Théâtre de Châtel-Guyon est un théâtre à l'Italienne pouvant recevoir 450 spectateurs. Réhabilité en 2015, il accueille chaque année une trentaine de spectacles d'esthétiques différentes : humour, théâtre, concerts, jeune public... Artistes de renommée ou artistes émergents se succèdent pour une programmation culturelle éclectique où chacun trouve son bonheur. L'association Tous en Scène à Châtel-Guyon ouvre ses portes pour une visite guidée plusieurs fois dans l'année. ●

# Place à l'art contemporain et aux flâneries d'été



DANS LE CADRE VERDOYANT DU PARC THERMAL...

...Les Galeries Maupassant et Imaginaire accueillent de nombreux artistes durant la saison thermale. Ouvertes de 16h à 19h du lundi au dimanche, et en nocturne jusqu'à 22h30 les vendredis d'été dans le cadre des marchés artisanaux, elles permettent de découvrir des œuvres uniques.

...Les 8 boutiques éphémères mettent l'artisanat local à l'honneur avec de nombreuses créations qui se succèdent au fil des semaines. L'assurance de découvrir le cadeau idéal... Le Parc thermal regorge de trésors !

## Des expositions d'envergure toute l'année

Afin d'offrir une pluralité d'offres culturelles à Châtel-Guyon, l'art contemporain occupe une place de choix en 2021. Ainsi, dès le mois de mars, place à la réalité augmentée sur la façade des Grands Thermes où une œuvre colorée de l'artiste bordelais Guillaumit prendra vie grâce aux smartphones et tablettes

des visiteurs, dans le cadre des résidences de la Route des Villes d'Eaux du Massif Central.

Par ailleurs, la ville accueille régulièrement des œuvres monumentales en bronze dans le cadre de son partenariat avec la fonderie de Charbonnières-les-Vieilles. Plusieurs expositions au cours de l'année jalonnent le Parc thermal et le cœur de ville : une exposition colorée de François Grolière au Grand Hôtel au début de l'été, le festival de caricatures le 1<sup>er</sup> week-end de juillet ou encore une expo-photos retraçant les œuvres d'artistes street-art réalisées dans les cités thermales auvergnates et orchestrées par « Les Accros du Peignoir ».

## Des marchés nocturnes pour flâner au rythme de l'été

Rendez-vous devenu incontournable, les marchés nocturnes s'installent chaque vendredi du 2 juillet au 13 août : une palette de produits gourmands et colorés sur une cinquantaine de stands illuminés pour l'occasion, en parallèle des commerces ouverts jusqu'à 23h, de quoi faire le bonheur des promeneurs ! ●





## Une ville sportive et familiale !

Avec près de 30 clubs sportifs, plus de 2 000 licenciés au compteur, des équipements de qualité et de nombreux événements organisés toute l'année, à l'image du Tour de France accueilli en 2020, la ville est résolument sportive !

Du foot au handball en passant par le twirling bâton, la gymnastique ou les arts martiaux, il est possible de pratiquer presque toutes les disciplines à proximité.

### Un nouveau pôle raquettes inauguré en 2020

Constitué de deux courts couverts, deux courts extérieurs, un squash, un padel, un club house et des vestiaires, cet investissement sportif phare offre la possibilité d'apprendre les sports de raquette à son rythme et à tout âge.

Les équipements sont accessibles de 7h à 23h et 7/7j. Pour réserver un court, un squash ou un padel : rendez-vous sur [www.tenup.fft.fr](http://www.tenup.fft.fr)



### Une piscine municipale en plein air

A vos maillots de bain ! Ouverte de juin à septembre, la piscine est composée d'un bassin de 25 m, d'un bassin enfant de 120 m<sup>2</sup>, d'une pataugeoire de 200 m<sup>2</sup>, d'un terrain de beach volley, d'un solarium, d'un espace de jeux, d'une aire de pique-nique, d'une plage aménagée et d'un snack.

### Koboo : des vélos électriques en libre accès

Avec les beaux jours et si vous faisiez du vélo ? A Châtel-Guyon, huit vélos à assistance électrique en libre-service, gérés par la start-up clermontoise Koboo, sont installés sur le parking de l'Office de

tourisme. Ces vélos sont proposés à la location pour une demi-journée ou une journée directement avec l'application smartphone Koboo. De quoi parcourir la station thermale et ses environs à travers des parcours accessibles.

### Des escape games gratuits dans les parcs municipaux

Tout au long de l'année, la ville propose aux enfants des aventures ludiques et inédites dans le Parc des Gunchères et le Parc thermal. A travers des QR Codes à scanner avec son smartphone, les enfants doivent reconstituer six monstres ou animaux rigolos en un minimum de temps. Rendez-vous sur place pour participer en famille ! ●

## Une vie économique qui se développe !

### MABOUTIK, LA BOUTIQUE VIRTUELLE DU TERRITOIRE



L'agglomération Riom Limagne et Volcans, c'est un territoire de plus de 400 commerces et services de proximité avec une offre variée, originale et de qualité, dont près de 70 à Châtel-Guyon. Pour encourager les consommateurs à acheter « local », une plateforme numérique a vu le jour : « Maboutik ». Pour que le « monde d'après »... soit près de chez moi ! Elle permet aux commerçants du centre-ville, des quartiers et des centres bourg de créer leur boutique en ligne, présen-

ter leurs produits, être plus visibles et conquérir de nouveaux clients. Maboutik c'est aussi des bons plans, des offres de fidélité et un service de « Click and reserve » !

Rendez-vous sur [www.maboutik-rlv.com](http://www.maboutik-rlv.com)

### Bientôt un « hôtel d'entreprises » pour jeunes artisans

Afin de répondre à une demande croissante d'implantation de jeunes créateurs

d'entreprises, Riom Limagne et Volcans a lancé à l'automne 2020 la construction de locaux professionnels pour accueillir les artisans dans l'Eco Parc Auvergne Châtel-Guyon.

L'hôtel d'entreprises, qui devrait être inauguré à l'automne 2021, permettra aux jeunes entrepreneurs de développer leur activité dans des conditions optimales : locaux neufs, modernes et équipés, loyers modérés, accompagnement par RLV dans les étapes de la vie de la société. ●





## NUMÉROS UTILES

### AÏGA RESORT THERMAL

9A, avenue du Général de Gaulle

☎ 04.73.86.00.08

✉ [resa@aiga-resort.com](mailto:resa@aiga-resort.com)

🌐 [aiga-resort.com](http://aiga-resort.com)

> **Cure Thermale 2021 :**

⊙ Établissement thermal :

du Lundi au Samedi

(jours fériés inclus),

7h-13h/14h-18h

en fonction de l'affluence

⊙ Établissement thermal premium :

du Lundi au Samedi

(jours fériés inclus)

7h30-13h

### OFFICE DE TOURISME TERRA VOLCANA

Bureau de Châtel-Guyon

1, avenue de l'Europe

☎ 04.73.86.01.17

✉ [accueil@terravolcana.com](mailto:accueil@terravolcana.com)

🌐 [www.terravolcana.com](http://www.terravolcana.com)

### BUREAU DE POLICE MUNICIPALE

Place de la Musique Nationale

☎ 04.73.86.01.22

⊙ Permanence administrative :

du Lundi au Vendredi 9h30-11h

☎ 04.73.86.01.88

### CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)

☎ 04.73.86.17.48

✉ [abayle@chatel-guyon.fr](mailto:abayle@chatel-guyon.fr)

### CENTRE HOSPITALIER DE RIOM

79, boulevard Etienne Clémentel

63200 RIOM

☎ 04.73.67.80.00

### COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

«RIOM LIMAGNE ET VOLCANS»

Adresse postale :

5, mail Jost Pasquier

63200 RIOM

Accueil du public :

8, rue Grégoire de Tours

63200 RIOM

☎ 04.73.67.11.00

✉ [contact@rlv.eu](mailto:contact@rlv.eu)

🌐 [www.rlv.eu](http://www.rlv.eu)

⊙ Ouvert du Lundi au Vendredi

8h30-12h30/13h30-17h

### DÉCHÈTERIE (SBA)

Chemin de la Croix des Roberts

Zone Artisanale Est

☎ 04.73.64.74.44

🌐 [www.sba63.fr](http://www.sba63.fr)

⊙ Ouvert du Mardi au Vendredi

8h30-12h30

⊙ Samedi sur rdv via le site internet

### LA POSTE

20 bis, rue du Docteur Levadoux

☎ 36 31

### MAIRIE

10, rue de l'Hôtel de Ville - BP 54

☎ 04.73.86.01.88

✉ [mairie@chatel-guyon.fr](mailto:mairie@chatel-guyon.fr)

🌐 [www.chatel-guyon.fr](http://www.chatel-guyon.fr)

⊙ Ouvert du Lundi au Vendredi

8h30-12h30/14h-17h30

⊙ Samedi 9h-12h

### MAIRIE ANNEXE DE SAINT-HIPPOLYTE

☎ 04.73.86.08.58

⊙ Permanences :

Mercredi et Vendredi

9h30-11h

### NUISIBLES / BIO ENVAHISSEURS

Référent : Bruno GIGNAC

☎ 07.86.65.51.66

✉ [espacesverts@chatel-guyon.fr](mailto:espacesverts@chatel-guyon.fr)

### SERVICES TECHNIQUES

19, rue de la Pérouse

☎ 04.73.86.07.85

✉ [stechnique@chatel-guyon.fr](mailto:stechnique@chatel-guyon.fr)

⊙ Ouvert du Lundi au Vendredi

8h-12h/13h-16h30

## CULTURE, SPORT, JEUNESSE ET VIE SCOLAIRE

### PÔLE ANIMATIONS CULTURELLES

☎ 04.73.86.70.72

### PÔLE JEUNESSE ET VIE SCOLAIRE

☎ 04.73.86.38.99

### PÔLE SPORTS

☎ 04.73.86.38.96

### CENTRE D'ÉTUDES SUPÉRIEURES

### CENTRE NATIONAL DES ÉTUDES SUPÉRIEURES D'OSTÉOPATHIE ANIMALE (CNEAOA)

Le Manoir Fleuri

Route de Chazeron

☎ 04.73.64.56.93

🌐 [www.cnesoa.com](http://www.cnesoa.com)

### ÉTABLISSEMENT DE JEUX

### CASINO DE CHÂTEL-GUYON

Place Brosson

☎ 04.73.86.00.39

🌐 [www.casino-chatelguyon.fr](http://www.casino-chatelguyon.fr)

### LES ÉTABLISSEMENTS CULTURELS

### BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS DE CHÂTEL-GUYON

Avenue de l'Europe

☎ 04.73.86.12.46

✉ [bibliothequechatelguyon@orange.fr](mailto:bibliothequechatelguyon@orange.fr)

🌐 [bibliothequechatelguyon.webnode.fr](http://bibliothequechatelguyon.webnode.fr)

### CENTRE CULTUREL DE LA MOUNIAUDE

7, avenue de l'Europe

✉ [receptions@chatel-guyon.fr](mailto:receptions@chatel-guyon.fr)

(Location de salles et visite)

### CINÉMA ARCADIA DE RIOM

2 bis, faubourg de la Bade

63200 RIOM

☎ 04.73.64.77.99

🌐 [cinearcadia.fr](http://cinearcadia.fr)

### MÉDIATHÈQUE DES JARDINS DE LA CULTURE DE RIOM

2 ter, faubourg de la Bade

63200 RIOM

☎ 04.73.64.63.00

✉ [reseaubibliotheques@rlv.eu](mailto:reseaubibliotheques@rlv.eu)

🌐 [www.rlv.eu](http://www.rlv.eu)

### MUSÉE DES CHANTIERS DE JEUNESSE

21, rue du Commerce

☎ 04.73.33.18.23

⊙ Ouverture uniquement sur rdv

### MUSÉE MANDET

14, rue de l'Hôtel de Ville

63200 RIOM

☎ 04.73.38.18.53

✉ [musee.mandet@rlv.eu](mailto:musee.mandet@rlv.eu)

🌐 [www.rlv.eu](http://www.rlv.eu)

### THÉÂTRE DE CHÂTEL-GUYON

Place Brosson

☎ 04.73.64.28.82 (renseignements  
et réservations)

✉ [theatre@chatel-guyon.fr](mailto:theatre@chatel-guyon.fr)

✉ [billetterie@chatel-guyon.fr](mailto:billetterie@chatel-guyon.fr)

🌐 [www.theatre.chatel-guyon.fr](http://www.theatre.chatel-guyon.fr)

### LES ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES

### COLLÈGE PUBLIC CHAMPCLAUX

Avenue Etienne Clémentel

☎ 04.73.86.01.00

### ÉCOLE PRIVÉE JEANNE D'ARC

Rue Jean Groslier

> ÉCOLE MATERNELLE ET PRIMAIRE

☎ 04.73.86.04.09

### GRUPE SCOLAIRE DE SAINT-HIPPOLYTE

24, route de Volvic - Saint-Hippolyte

> ÉCOLE PRIMAIRE

☎ 04.73.86.10.79

⊙ Accueil périscolaire :

7h30-8h30/16h10-18h30

### GRUPE SCOLAIRE

PIERRE RAVEL

Rue de la Pérouse

> ÉCOLE MATERNELLE

☎ 04.73.86.05.05

> ÉCOLE PRIMAIRE

☎ 04.73.86.03.11

⊙ Accueil périscolaire :

7h30-8h30/16h10-18h30

### LES STRUCTURES JEUNESSE

### ACCUEIL DE LOISIRS

De 3 à 13 ans

> ÉCOLE PIERRE RAVEL

⊙ Période scolaire :

Le Mercredi 12h-18h30

⊙ Période de vacances scolaires :

Du Lundi au Vendredi

7h30-18h30

☎ 04.73.86.05.42

✉ [jeunesse-loisirs-culture@chatel-guyon.fr](mailto:jeunesse-loisirs-culture@chatel-guyon.fr)

### CENTRE MULTI-ACCUEIL «LES ENFANTS D'ABORD»

De 10 semaines à 4 ans

Bd Desaix - Chemin des Iris

☎ 04.73.86.17.52

✉ [creche-chatel@rlv.eu](mailto:creche-chatel@rlv.eu)

⊙ Accueil régulier :

Du Lundi au Vendredi

7h30-18h30

⊙ Accueil occasionnel :

Du Lundi au Jeudi 9h-17h

Le Vendredi 9h-12h30

⊙ Fermé entre Noël et Jour de l'An et les 3 premières semaines d'Août

### RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES

«La P'tite Récré»

Rue des Écoles (derrière la Mairie)

63530 VOLVIC

☎ 04.73.64.57.91

✉ [ram@rlv.eu](mailto:ram@rlv.eu)

⊙ Permanences téléphoniques :

Lundi, Mardi, Jeudi 13h30-17h

⊙ Permanences d'accueil :

Sur rdv uniquement



## LES INFRASTRUCTURES SPORTIVES

### AIRES DE JEUX POUR ENFANTS

• PARC ETIENNE CLÉMENTEL

• PLAINE DE JEUX

• SAINT-HIPPOLYTE

• ROCHEPRADIÈRE

### ÉQUIPEMENTS DIVERS

• BOULODROME

• CENTRE ÉQUESTRE

• CIRCUITS DE RANDONNÉE

PÉDESTRE & VTT

• PARCOURS DE COURSE

D'ORIENTATION

• PARC ETIENNE CLÉMENTEL

(JEUX ET DÉTENTE)

• PARCOURS ACCRO'BRANCHES

«PARC ECUREUIL»

• PARCOURS SANTÉ

• SKATE-PARK

• STAND DE TIR

• TERRAIN MULTISPORT CITYPARK

• VÉLOS EN LIBRE-SERVICE

« KOOBOO »

### GYMNASSE DE LA MOUNIAUDE

Avenue de l'Europe

### GYMNASSE DU PATURAL

Rue du Gymnase

### HALLE DES SPORTS

Boulevard Desaix

☎ 04.73.86.22.45

### PISCINE

Rue de la Pérouse

☎ 06.38.48.69.08

### STADE DE LA VOUÉE

Boulevard Desaix

### STADE DE LA CROZE

Route de Mozac - Saint-Hippolyte

### PÔLE RAQUETTES

Boulevard Desaix

☎ 06.71.02.02.58

🌐 [www.tenup.fft.fr](http://www.tenup.fft.fr)

(Réservations des courts)


**ASSOCIATIONS ANIMATION  
ET CONVIVIALITÉ**
**CLUB DE L'AMITIÉ**

Mme LEVADOUX Fernande  
☎ 06.33.76.03.12

**CLUB VERMEIL**

Mme MORGE Gisèle  
☎ 06.47.01.79.08

**L'INTER & COMMUN**

M. DAUZAT Marc  
☎ 06.76.28.27.66  
✉ linteretcommun@gmail.com

**SCRABBLE DES SOURCES**

Mme BERTHIER Marie-Louise  
☎ 06.08.84.70.06  
✉ marie-l.berthier@wanadoo.fr  
🌐 scrabsources.free.fr

**VADEMECUM EN TERRE  
D'Auvergne**

Mme MOLDOCH Laurence  
☎ 06.43.19.99.40  
✉ vademecumguides@gmail.com

**ASSOCIATIONS ARTISTIQUES  
ET CRÉATIVES**
**ART FLORAL «LIBERTYFLOR»**

Mme FAUCHEUX Simone  
☎ 06.85.19.02.01  
✉ simone.faucheux@sfr.fr

**ATELIER POPULAIRE**

Mme CLAUDE Marie-Claire  
M. LAYRAL Sébastien  
☎ 06.62.14.12.12

**CHATEL ACT**

Mme ARNAUD Hélène-Cathy  
☎ 06.74.36.14.19  
✉ patrick.arnaud26@aliceadsl.fr

**CLUB LOISIRS ET CULTURE (CLC)**

Mme BOUID Jocelyne  
☎ 06.46.36.37.12  
✉ jocelyne.bouid@gmail.fr  
🌐 clc-chatel-guyon.com

**. Aéromodélisme :**

M. LEVADOUX Thierry  
☎ 06.15.46.29.19

**. Histoire de l'Art :**

Mme PROVOST Gisèle  
☎ 04.73.86.019.04

**. Initiation Arts Plastiques :**

Mme BOUID Jocelyne  
Mme SAVINEL Marie  
Mme BRASSIER Jacqueline  
☎ 06.46.36.37.12

**. Modelage (Terre) :**

Mme EME Chantal  
☎ 04.73.86.47.26

**. Oenophilie :**

M. OMNES Christian  
☎ 07.69.00.59.05

**. Peinture :**

Mme BLANC Françoise  
☎ 06.59.34.09.09

**. Photo :**

M. SMAGHUE Vincent  
☎ 06.61.79.29.94

**. Sculpture sur pierre :**

Mme PONCH-BRUNEL Gisèle  
Mme GIRARD Françoise  
☎ 06.27.26.23.57

**COROLL'ART**

Mme LAMBRECQ Maryse  
☎ 04.73.86.19.47  
☎ 06.75.04.47.39  
✉ mamiemoto@wanadoo.fr

**PATCHWORK ART ET TRADITION**

Mme CRETIN Chantal  
☎ 06.76.40.49.63

**SCRAPAMY**

Mme FARGEIX Martine  
✉ martine.fargeix@neuf.fr

**ASSOCIATIONS D'ACTIVITÉS  
DE BIEN ÊTRE**
**BIEN ÊTRE EN AUVERGNE**

M. GIRARD Xavier  
✉ xavierxael@gmail.com

**ASSOCIATIONS DE  
PARENTS D'ÉLÈVES**
**APEL**

Mme COURTINE Florence  
☎ 06.15.49.08.79  
✉ appel.chatel@gmail.com  
🌐 www.apel.fr

**CŒUR D'ÉCOLE**

M. CONTREAU Stéphanie  
☎ 06.50.68.50.59  
✉ coeurdecole@gmail.com  
🌐 coeurdecole.blogspot.com

**FCPE**

Mme GALLON Delphine  
☎ 06.52.27.99.21  
✉ fcpe.chatel@gmail.com  
🌐 www.fcpe.asso.fr

**GIPE**

Mme LEGRAND Julie  
☎ 06.50.83.42.68  
✉ julie.pelissier63@gmail.com  
🌐 gipechatelguyon.wixsite.com

**ASSOCIATIONS DIVERSES**
**AMICALE DES MOTARDS**

M. BOSSIN Thierry  
☎ 06.71.62.21.31  
✉ tbierry.bossin@neuf.fr

**AMICALE DES SAPEURS  
POMPIERS DE CHÂTEL-GUYON**

M. CAROUGE Jean-Michel

**ASSOCIATION ACTIVE**

M. DAMMENE Philippe

**CHASSE DE CHÂTEL-GUYON**

M. MEYLEU Thierry  
☎ 06.78.84.89.17

**CHASSE DE SAINT-HIPPOLYTE**

M. DOLAT Gilles  
☎ 04.73.86.44.65  
✉ gilles.dolat@sfr.fr

**CŒUR ÉCONOMIQUE  
DE CHÂTEL-GUYON**

Mme NICOLAU Pierrette  
✉ contact@coeureconomique-  
chatelguyon.fr  
🌐 www.coeureconomique-chatelguyon.com

**PARTAGE & JARDIN**

M. FAURE Martial  
✉ partagejardin.chatel@gmail.com

**PÊCHE DE SANS-SOUCI**

M. DIAS José  
☎ 04.73.86.25.37

**PÊCHE DU PLAN D'EAU  
DES PRADES**

M. Carvalho  
☎ 06.23.17.66.54  
✉ garagedescharmes@wanadoo.fr

**ROUTE DES DÔMES**

M. BOVIN Michel  
☎ 04.73.68.61.96

**SOCIÉTÉ CANINE**

M. CESSAC Jean-Pierre  
☎ 06.31.87.24.95  
✉ cessacs63@orange.fr

**TAQUINE-CARNA-CHÂTEL**

M. GOMEZ Gilles  
☎ 07.71.93.27.81

**ASSOCIATIONS HUMANITAIRES  
ET CARITATIVES**
**AC-PG-CATM**

M. MOTTE Pierre  
☎ 04.73.86.07.54

**À FOND LES CRAYONS**

Mme ARAGNOU Cathy  
☎ 06.63.21.05.03  
✉ afondlescayons@laposte.net

**ANTENNE UNICEF RIOM CHÂTEL**

M. DAUTRAIX Jacques

**FAZASOMA**

M. LAYRAL Sébastien  
☎ 06.62.14.12.12  
🌐 www.fazasoma.org

**LE FOUDY**

Mme CONCHON Cathy  
☎ 06.04.18.24.48  
✉ atout.coeur@bbox.fr

**MÉDAILLÉS MILITAIRES  
(UNC AFN)**

M. GILBERT Maurice  
☎ 04.73.86.03.26

**VULCA'NO'MAD**

M. BARBIER Sylvain  
☎ 06.73.76.35.20  
🌐 vulcanomad.e-monsite.com

**ASSOCIATIONS  
MUSIQUE ET DANSE**
**ASSOCIATION NO ONE**

M. FLEURY Guillaume  
✉ g-fleury@hotmail.fr

**CENTRE AUVERGNE  
MUSIQUE ÉQUITABLE**

Mme CHAPON Caroline

**CHORALE SAINTE-ANNE**

MOINET Dominique  
☎ 07.60.95.49.80  
✉ winapa@outlook.fr  
✉ veronique.valleix@wanadoo.fr

**DANSEURS BRAYAUDS**

M. AURAND Bernard  
☎ 04.73.97.22.87  
✉ aurand.bernard63@orange.fr  
🌐 danseursbrayauds63.blogspot.com

**DU VENT DANS LES CORDES**

M. DAUZAT Marc  
☎ 06.76.28.27.66  
✉ duventdanslescordes63@gmail.com  
🌐 www.du-vent-dans-les-cordes.fr

**ÉCOLE DE MUSIQUE  
DE CHÂTEL-GUYON**

M. COTTIER Bernard  
☎ 04.73.86.29.08  
🌐 www.musiquechatel.fr

**JAZZ AUX SOURCES**

Mme BERTRAND Elisabeth  
☎ 04.73.86.01.17  
🌐 www.jazz-aux-sources.com

**MUSICAL TRIP**

M. BOULLEAU Thierry

**SIMPLE MEN**

M. CROISPINE Daniel  
☎ 04.73.33.09.66  
✉ daniel.croispine@orange.fr

**SWEET CORNER**

M. GIRARD Franck  
☎ 06.33.58.75.06

**TERRE DE MUSIQUE**

M. ROBERT Christian  
☎ 04.73.67.02.88

**VOIX DOMES**

M. ARNAUD Dominique  
☎ 04.73.84.37.04  
✉ arnaud.dom@free.fr


**ASSOCIATIONS NATURE  
ET DÉCOUVERTE**
**ADEP**

M. FRAYSSE Alain  
☎ 04.73.86.18.26  
✉ alain-fraysse@orange.fr  
🌐 www.adep.paysdevolvic.fr

**AMICALE DU SANS SOUCI**

Mme MORGE Gisèle  
☎ 04.73.86.24.50  
☎ 06.47.01.79.08

**ASSOCIATIONS PATRIMOINE  
ET CULTURE**
**À MOTS PASSANTS**

Mme GOIGOUX Françoise  
☎ 06.81.33.91.56

**ANTIQUA**

Mme LAURENT Odile  
✉ odile.laurent57@orange.fr

**ASSOCIATION GÉOLOGIQUE  
DES VOLCANS D'Auvergne**

M. SERROR Christophe  
☎ 06.98.13.56.24  
✉ christophe.serror@free.fr  
🌐 www.agva63.fr

**AUVERGNE QUEBEC**

Mme ANDRÉ Édith  
☎ 04.73.86.18.65  
☎ 06.80.73.29.89  
✉ auvergne.quebec@orange.fr  
🌐 auvergnequebec.jimdofree.com

**BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS**

Mme BOUFFANET Marie-Thérèse  
☎ 04.73.86.12.46  
✉ bibliothequechatelguyon@orange.fr  
🌐 bibliothequechatelguyon.webnode.fr

**PATRIMOINE ET RENOUVEAU**

M. IMBERT Jean  
☎ 04.73.86.00.87  
✉ jean.imbert@wanadoo.fr

**TOUS EN SCÈNE  
À CHÂTEL-GUYON**

Mme LECHIPRE Pascale  
☎ 06.50.14.18.99  
✉ association.tesac@gmail.com



ASSOCIATIONS SPORTIVES

AASS
M. GAUBERT Olivier
06.76.07.44.19
gaubert63@netcourrier.fr

AIKIDO CLÉMENTEL
Mme MAUPIED Catherine
04.73.86.21.20
06.33.67.65.12
ewa.bass@wanadoo.fr
www.aikido-chatel-guyon.fr

ARVERNE OUTDOOR
M. CHEREL Ludovic
lcherel@yahoo.fr
arverneoutdoor.wordpress.com

ASSOCIATION SPORTIVE DU COLLÈGE
M. DURAND Thierry

AUVERGNE EQUI LOISIRS
M. POULET Marc
06.22.45.48.47
marcoponeys@gmail.com

BOULES LYONNAISES
Mme BENARD Nicole
06.07.01.06.33
nicole.marcos@orange.fr

CENTRE ÉQUESTRE DE CHÂTEL-GUYON
M. LACOUTIÈRE Christian
04.73.86.15.67
www.centre-equestre-chatel-guyon.com

CHÂTEL BADMINTON
Mme LACOUR Hélène
06.85.50.63.97
04.73.38.27.52
lacour-helene@orange.fr
www.chatelbadminton.org

CHÂTEL HANDBALL CLUB
Mme ROUVIER-AMBLARD Marie
06.37.31.07.70
chatelhandballclub@gmail.com
chatelhandballclub-14.clubeo.com

ÉCOLE D'ÉQUITATION DE CHAZERON
M. LAPOUGE
06.09.30.02.56
equitation-chazeron.com

ÊTRE EN MOUVEMENT (GYM SENSORIELLE)
Mme RICHARD Christelle
06.34.98.70.17
chrisrichardspp@yahoo.fr
www.etreennmouvement.fr

FOOTBALL CLUB CHÂTEL-GUYON
M. BAYLE Bernard
06.77.05.03.59
b.bayle@aura-auvergne.com
www.fc-chatel-guyon.fr

GYM ET DÉTENTE (FITNESS-ZUMBA-PILATES)
Mme MASSE Christiane
04.73.38.68.27
chris.masse@sfr.fr

INSTANT EN MOUVEMENT (QI KONG)
M. CRÉGUT Jacques
06.80.89.06.08
instant\_en\_mouvement@yahoo.fr

JUDO CLUB
M. ACHTERGAL Jean-Charles
thierry.jud@hotmail.fr

JUN FAN JEET KUNE DO
M. LARGUET Karim
06.59.34.99.08
klarguet@hotmail.fr

LA VIGILANTE (GYMNASTIQUE ARTISTIQUE)
Mme BOYER Sylviane
06.89.89.16.03
marc.boyer63@orange.fr
club.quomodo.com/la-vigilante-gym-chatel-guyon

LE FIL DE SOI (TAI CHI CHUAN)
M. BARBIÉRI William
06.82.56.15.75
barbieri.william@gmail.com
www.taichichatelguyon.com

LES ARCHERS DE CHÂTEL-GUYON
Mme SALMONIE Jennifer
jennifer.salmonie@sfr.fr
www.archers-chatelguyon.fr

LES VIES DANSENT (ROCK SALSA)
Mme PICARD Marinka
06.98.56.90.29
les.vies.dansent.63@gmail.com
lesviesdansent63.skyrock.com

LIBRES EXPRESSIONS (MODERN' JAZZ)
Mme DEL CAMPO Géraldine
06.40.11.25.55
g.delcampo@opggc.fr
gdelcampo63.wixsite.com/aledansemodernejazz

L'S EN CIEL (YOGA)
Mme GAGLIARDI Isabelle
06.12.27.17.05
lsenciel@yogagliardi.fr
www.yogagliardi.fr

MENINOS GUERREIROS (CAPOIERA)
Mme ONOMASTICO Eliane
06.61.95.84.29
semedo@orange.fr
www.capoeiraantiga.com

PÉTANQUE DE CHÂTEL-GUYON
M. MARTINS DIAS Ramiro
06.26.07.74.48
martins-dias.remi@neuf.fr

TEAM CYCLISTE CHÂTEL-GUYON
M. LABBAYE Emile
06.12.68.84.60
CGteamcycliste@gmail.com
teamcyclistechatel.wixsite.com/chatelguyon-cyclisme

TENNIS CLUB DE CHÂTEL-GUYON
M. RIVES Hubert
04.73.86.07.27
06.71.02.02.58
tchatelguyon@wanadoo.fr

TIR À LA CIBLE CLUB
M. MAZERON Dominique
06.79.89.86.12
04.73.86.13.94
m.dominique@orange.fr

TWIRLING CHÂTEL-GUYON
Mme FAURE Pauline
06.83.49.74.00
twirling.chatel@gmail.com

YOSEIKAN BUDO
Mme GRENIER Sylvie
06.87.26.03.53
syl.grenier@free.fr
yoseikanchatel.wix.com/63

AMBULANCES

AMBULANCES CHÂTEL
8 bis, avenue des Etats-Unis
04.73.86.22.39

ASTROLOGIE

FAURE JOËLLE
31, avenue de Belgique
04.43.13.38.80
06.02.30.22.21

AURICULOTHÉRAPEUTE

MANSE VINCENT
16, avenue Baraduc
06.30.71.53.66

CENTRE DE REMISE EN FORME, DE DÉTENTE ET DE BIEN-ÊTRE

AÏGA SPA THERMAL
9A, avenue du Général de Gaulle
04.73.86.00.08

DENTISTES

BOUET JOHANNA
28, avenue Baraduc
04.73.86.14.45

DAVID ANNE
28, avenue Baraduc
04.73.86.14.45

MARTIN JEAN-MICHEL
32, avenue Baraduc
04.73.86.08.54

DIÉTÉTIQUE ET NUTRITION

SL. ÉQUILIBRE & HARMONIE
> LEVADOUX SANDRINE
24, rue du Gymnase
06.86.45.38.93

DISTRIBUTEUR DE GEL HYDROALCOOLIQUE

O2GEL
15, rue du Lac
06.22.09.05.51

ÉTABLISSEMENT THERMAL

AÏGA RESORT THERMAL
9A, avenue du Général de Gaulle
04.73.86.00.08

GELSTALT-THÉRAPEUTE

SAUTOT SOPHIE
47, boulevard Thermal Robert Accart
06.95.96.79.38

GÉOBIOLOGIE, BIOÉNERGIE

INSTANT DE TERRE
> HÉRITIER MARC
7, place Brosson
Espace «A l'Origine Sens & Conscience»
(Non renseigné)

HYPNOSE/PNL

BUJON AURORE
10 bis, avenue de l'Europe
06.07.45.92.74

LEVIGNE JEAN-PHILIPPE

37, avenue Baraduc
Centre Univers
06.50.77.26.52

VILLECHANGE FRÉDÉRIQUE

9, rue Lacroix
06.28.20.12.27

INFIRMIERS

(cabinets, soins à domicile)

CABINET INFIRMIER

> BORDON DOMINIQUE
> DÉAT GINA
> MATHIEU SANDRA
> WALTZER ANNICK
Centre Médical Le Sardon
24, avenue des Etats-Unis
04.73.86.07.21

CABINET INFIRMIER

> HERROU OLIVIER
> TARAVANT STÉPHANIE
37, avenue Baraduc
Centre Univers
04.73.64.17.13
06.45.02.26.69

RENAUT VALÉRIE

Centre Médical Le Sardon
24, avenue des Etats-Unis
04.73.97.73.79

Advertisement for Aïga Thermal Resort. Text: 'Votre nouvel écrin bien-être thermal au coeur de ville!', 'PROFITEZ DE SOINS BIEN-ÊTRE à partir de 100% NATURELS 65€', 'possibilité d'offrir des bons cadeaux 20€'. Includes an image of a woman relaxing in a spa.



**KINÉSITHÉRAPEUTES**

**BOUCHE CLÉMENCE**  
19, rue du Docteur Gubler  
Résidence Hôtel Continental  
☎ 04.73.38.02.91

**BOULONNE PHILIPPE**  
Clos St Vincent  
14, rue du Moulin  
☎ 04.73.86.11.66

**CARIOT ANNE**  
3, rue Roger Coulon  
☎ 04.73.86.47.25

**CHITAN FLAVIAN**  
34, route de Riom  
☎ 04.73.97.69.13

**COMBES ÉMELINE**  
19, rue du Docteur Gubler  
Résidence Hôtel Continental  
☎ 04.73.38.02.91

**FOURNIER RAYNADE**  
34, route de Riom  
☎ 04.73.97.69.13

**MARTINEZ SOPHIE**  
34, route de Riom  
☎ 04.73.97.69.13

**MONTEIL-BAKOUCHE CÉLINE**  
37, avenue Baraduc  
Centre Univers  
☎ 06.61.24.21.99

**MORVAN BASTIEN**  
34, route de Riom  
☎ 04.73.97.69.13

**LUXOPUNCTURE**

**LUXO & BIEN-ÊTRE**  
38, avenue Jean Moulin  
63200 MOZAC  
☎ 06.59.04.05.52

**MAGNÉTISEUR, GUÉRISSEUR**

**TRAPON CÉLINE**  
3, rue Lacroix  
☎ 06.58.07.06.34

**MAGNÉTISEUR,  
GUÉRISSEUR  
POUR ANIMAUX**

**SYLVIE ARIZONA**  
Chemin du Verger Creux - St Hippolyte  
✉ arizonasylvie@gmail.com

**MAINTIEN À DOMICILE  
DE PERSONNES ÂGÉES  
ET/OU HANDICAPÉS**

**SÉNIOR COMPAGNIE**  
4, avenue Baraduc  
☎ 04.63.85.83.29

**MAISON DE RETRAITE  
MÉDICALISÉE**

**RÉSIDENCE LES  
CANDÉLIES - COLISÉE**  
49, rue Antoine Faucher  
☎ 04.73.86.04.38

**MASSAGES ET RELAXATION**

**ESCALE ZEN**  
> THÉVENOT ANITA  
(Non renseigné)  
☎ 06.50.88.62.35

**LAURE MASSAGES  
BIEN-ÊTRE - KOBIDO**  
> LIOTY LAURE  
7, place Brosson  
Espace «A l'Origine Sens & Conscience»  
☎ 06.63.01.29.94

**LI JUN ZHANG**  
9, rue du Docteur Gubler ou  
Hôtel Spa Thermalia  
☎ 04.73.86.59.31  
☎ 06.85.06.13.40

**SARAH SOPHROLOGIE**  
> PATRY SARAH  
14, rue Antoine Faucher  
☎ 06.20.85.18.68

**TERRE D'ACCUEIL**  
> GARNABÉDIAN CLAIRE  
13, rue Alfred Punett  
☎ 06.27.33.07.66

**MASSO-PHYSIOTHÉRAPEUTE  
ÉQUIN**

**PHYSIO PERFORMANCE HORSE**  
> FETIVEAU MARLÈNE  
21, avenue des Etats-Unis  
☎ 06.67.27.48.78

**MÉDECINE TRADITIONNELLE  
CHINOISE**

**PORAS SYLVIE**  
24, rue du Lac  
☎ 06.76.15.41.66

**MÉDECINS GÉNÉRALISTES**

**GUALINO MARC**  
6, rue d'Angleterre  
☎ 04.73.86.09.94

**HIDALGO-BACHS LOUIS**  
Centre Médical Le Sardon  
24, avenue des Etats-Unis  
☎ 04.73.97.70.97



**JUIN MÉLODIE**  
Centre Médical Le Sardon  
24, avenue des Etats-Unis  
☎ 04.73.97.70.97

**MALHANCHE PAULINE**  
Centre Médical Le Sardon  
24, avenue des Etats-Unis  
☎ 04.73.97.70.97

**MARQUES ISABELLE**  
18, avenue Baraduc  
☎ 04.73.38.81.53

**MAZEL EDWIGE**  
Centre Médical Le Sardon  
24, avenue des Etats-Unis  
☎ 04.73.97.70.97

**MÉDECINS THERMALISTES**

**AMÉDÉO BERNARD**  
Cabinet Aïga Resort Thermal  
9A, avenue du Général de Gaulle  
☎ 04.73.86.00.08

**BRUNAT RÉGINE**  
10, avenue de Belgique  
☎ 04.73.86.16.86

**COULON JEAN-PIERRE**  
37, avenue Baraduc  
Centre Univers  
☎ 07.81.62.70.61

**GUALINO MARC**  
6, rue d'Angleterre  
☎ 04.73.86.09.94

**MARQUES ISABELLE**  
18, avenue Baraduc  
☎ 04.73.38.81.53

**NATUROPATHES  
ÉNERGÉTIENNES**

**BERTHON-DESCORSIERS  
NATHALIE**  
10, rue des Varennes  
Les Grosliers  
☎ 06.10.24.45.34

**BUJON AURORE**  
10 bis, avenue de l'Europe  
☎ 06.07.45.92.74











*La luxopuncture appelée aussi «acupuncture sans aiguilles».*

Cette technique issue de la médecine chinoise, créée en France il y a 20 ans, a pour but de stimuler des points réflexes du corps par rayonnement infra rouge, indolore et sans risque.

Elle va ainsi rétablir l'équilibre fonctionnel du système hormonal, digestif, lymphatique et nerveux.

Vous souhaitez perdre du poids ou arrêter de fumer, je vous accompagnerai et vous aiderai à atteindre vos objectifs.

Vous souhaitez simplement vous relaxer en profondeur et durablement, la luxo vous libérera des tensions en améliorant le sommeil et l'humeur pour retrouver sérénité et apaisement général.

38, avenue Jean Moulin, 63200 Mozac  
luxoetbienetre@gmail.com • 06 59 04 05 52

**BILAN OFFERT**  
sur présentation de ce Guide

## OPTICIEN

### OPTIC POINT DE VUE

> CATHY VOISIN  
> RÉGIS LOUIS  
> SONIA FRANÇOIS  
4, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.18.76

## ORTHOPHONISTE

### COURTINE FLORENCE

36, avenue des Etats-Unis  
☎ 04.73.64.91.53

## OSTÉOPATHES

### BARRIÈRE FRÉDÉRIQUE

10, avenue Baraduc  
☎ 04.73.67.03.59

### CARIOT ANNE

3, rue Roger Coulon  
☎ 04.73.86.47.25

### GALIBERT THIBAUT

37, avenue Baraduc  
Centre Univers  
☎ 06.13.96.10.76

## OSTÉOPATHIE ET SANTÉ ANIMALE

### CENTRE DU MANOIR

Le Manoir Fleuri - Route de Chazeron  
☎ 04.73.64.56.93

## PÉDICURE PODOLOGUE

### SOULIER FRANÇOISE

6, place Brosson  
☎ 04.73.86.00.74

## PHARMACIES

### PHARMACIE DES BAINS

Place Brosson  
☎ 04.73.86.01.21

### PHARMACIE DU SANS SOUCI

13, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.00.18

### PHARMACIE RAYROLLES SANTÉ ET NATURE

23, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.00.33

## PSYCHOLOGUES

### FURNESTIN CÉCILE

19, avenue de Russie  
☎ 06.68.80.18.90

### MANSE VINCENT

16, avenue Baraduc  
☎ 06.30.71.53.66

### RUAUD DANIELÈ

5, avenue des Prades  
☎ 04.73.86.48.55

## PSYCHOTHÉRAPEUTE, PSYCHO-PRACTICIENNE, COACHING DE VIE

### HIC & NUNC

> BRUNOIR CHRISTINE  
27, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 06.73.42.57.86

## RÉFLEXOLOGUES

### A LA SOURCE DES PIEDS

> BEAUCOURT ANNICK  
4, rue du Puy Blanc  
☎ 07.81.53.02.44

### LUXO & BIEN-ÊTRE

38, avenue Jean Moulin  
63200 MOZAC  
☎ 06.59.04.05.52

### TERRE D'ACCUEIL

> GARNABÉDIAN CLAIRE  
13, rue Alfred Punnett  
☎ 06.27.33.07.66

## RÉSIDENCE POUR SENIORS INDÉPENDANTS

### RÉSIDENCE SERVICES SENIORS LES JARDINS D'ARCADIE

9, avenue du Général de Gaulle  
☎ 0.800.28.29.30

## SAGE-FEMME

### FRÉMY PAULINE

Centre Médical Le Sardon  
24, avenue des Etats-Unis  
☎ 06.63.85.95.52

## SOMATOTHÉRAPEUTE

(accompagnement  
psychocorporel par le toucher)

### SL. ÉQUILIBRE & HARMONIE

> LEVADOUX SANDRINE  
24, rue du Gymnase  
☎ 06.86.45.38.93

## SOPHRO-COACH

### ETHOIN AMANDINE

19, rue du Commerce  
☎ 06.63.88.79.76

## SOPHROLOGUES

### LEVIGNE JEAN-PHILIPPE

37, avenue Baraduc  
Centre Univers  
☎ 06.50.77.26.52

### SARAH SOPHROLOGIE

> PATRY SARAH  
14, rue Antoine Faucher  
☎ 06.20.85.18.68

## THÉRAPEUTE HOLISTIQUE, PSYCHOPRATICIEN EN HARMONISATION CRANIO- SACRÉ ET MUSICOTHÉRAPIE

### LE GUILLARD TUGDUAL

10 bis, rue Michel Levadoux Braga  
☎ 07.69.77.82.07

## VÉTÉRINAIRE

(médecine, chirurgie, échographie,  
ostéopathie, acupuncture, homéopathie  
sur rdv et urgences assurées)

### CABINET VÉTÉRINAIRE CHÂTEL MIGNON

> DE FERRARE CATHERINE  
10, route de Riom  
☎ 04.73.38.85.91

## YOGA

### ESCALE ZEN

> THÉVENOT ANITA  
(Non renseigné)  
☎ 06.50.88.62.35

**OPTIC**  
Point de Vue

Vos opticiens soucieux de votre confort  
et de votre bien-être !

Déplacements à domicile    Confort    Conseils    Proximité

**4 AVENUE BARADUC  
CHÂTEL-GUYON**

**HORAIRES  
D'OUVERTURE**  
Du mardi au samedi  
9h - 12h / 15h - 19h

04 73 86 18 76



**ALIMENTAIRE**

**BOUCHERIES - CHARCUTERIES**

**CARREFOUR CONTACT**

3, route de Riom  
☎ 04.73.86.24.80

**THÉVENET SÉBASTIEN**

31, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.76.11

**BOULANGERIES - PÂTISSERIES**

**BELIN & BELIN**

10, avenue de l'Europe  
☎ 04.73.86.27.15

**BOULANGERIE  
PÂTISSERIE PLUCNER**

14, avenue Baraduc  
☎ 04.73.67.93.08

**BOULANGERIE PÂTISSERIE  
EHLINGER**

6, rue du Commerce et  
30, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.21.98

**BOULANGERIE VIERIA**

2, rue Sainte Anne  
☎ 09.87.46.58.83

**MOULIN DE PAÏOU**

93, avenue. de Châtel-Guyon  
63200 RIOM  
☎ 04.73.64.15.97

**CAVISTE**

**LES TROIS VINS**

36, avenue Baraduc  
☎ 04.73.63.97.38

**CHOCOLATERIES ET  
PÂTISSERIES ARTISANALES**

**CORINE VALLEIX PÂTISSERIE**

36, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 06.72.50.57.59

**CÔTÉ DOUCEURS**

2, avenue des Etats-Unis  
☎ 04.73.38.10.80

**CONFISERIES ET PÂTISSERIES  
ARTISANALES**

**VITTE RENÉE**

1, avenue des Etats Unis  
☎ 04.73.86.20.22

**UN GRAIN DE FLO'IE**

Parc Thermal  
☎ 06.87.52.13.66

**DISTILLERIE (fabrication, vente  
de liqueur de verveine)**

**ALOSYA**

> MONTBOBIER RÉMY  
Chemin de la Croix des Roberts  
Zone Artisanale  
☎ 06.68.12.92.94

**ÉPICERIES FINES**

**CÔTÉ DOUCEURS**

2, avenue des Etats-Unis  
☎ 04.73.38.10.80

Pâtisserie - Chocolaterie  
**CORINNE VALLEIX PÂTISSERIE**

Des pâtisseries artisanales où les traditions se perpétuent. Des pâtisseries de qualité avec des produits de qualité. Des pâtisseries pour tous les gourmands et adaptées aux régimes alimentaires, sur commande.

Tél. 06 72 50 57 59  
cocoval63@gmail.com  
36, rue de l'Hôtel de Ville (en face de Patisier Sympa)  
63140 CHÂTEL-GUYON  
Ouvert uniquement le matin

**FROMAGERIE CRÈMERIE  
CHANNEBOUX**

6, avenue Baraduc  
☎ 04.73.33.54.30



Découvrez tous nos Pains de Goût au levain naturel pétris et cuits sur place. Païou figues, Païou raisins, Païou noix, Païou lardons, Païou chorizo... Le Païou à tous les goûts on l'aime ! Vendu au poids et à la coupe, d'une simple bouchée ou d'un pain entier, laissez-vous tenter !

Et côté dessert, découvrez aussi nos douceurs sucrées. (Pâtisseries, viennoiseries)

**OUVERT DE  
6h30 À 20h00  
NON-STOP**



A l'heure du déjeuner, un petit creux ou un gros appétit, MOULIN DE PAÏOU satisfait toutes vos envies !

Nos salades et sandwiches sont élaborés chaque jour avec des produits frais et de qualité.

(Egalement disponibles en formules)

Et encore bien d'autres variétés de nos produits à découvrir dans votre boulangerie MOULIN DE PAÏOU de Riom !!!

93, avenue de Châtel-Guyon - 63200 RIOM - Tél. : 04 73 64 15 97  
www.moulindepaïou.com



### LA RICHESSE DES MERS

Thierry et Odile vous proposent des poissons côtiers ou d'élevage bio, crustacés, plateaux de fruits de mer, qui trouvent leur origine principalement en France et pays limitrophes. Ils assurent aussi un service traiteur, pour une cuisine saine et savoureuse à portée de tous les gourmets et gourmands.

**Retrouvez également LA RICHESSE DES MERS :**  
**Mardi :** Châtel-Guyon devant Carrefour Contact (matin)  
**Mercredi :** Riom sur le parvis de Saint-Amable  
**Judi :** Marché de Cézabat (matin) - Marché du Cheix sur Morge (après-midi)  
**Vendredi :** Châtel-Guyon devant Carrefour Contact (matin) et Riom devant Biocoop (après-midi)  
**Samedi :** Marché de Riom

Tél. : 06 28 71 41 58 - Tél. : 07 85 34 90 93  
 www.poissonnerie-la-riche-esse-des-mers.fr

## biocoop

LA BIO NOUS RASSEMBLE

**UN MOT D'ORDRE POUR CE MAGASIN BIOCOOP :**  
*La gourmandise !*

L'offre « frais » est large et variée : rayon fruits et légumes, frais libre-service et surtout rayon fromage et charcuterie à la coupe, avec une place de choix pour les producteurs locaux. Sans oublier un très beau rayon vrac (avec plus de 150 produits) et une part belle aux produits issus du commerce équitable.

Tél. : 04 73 63 08 89 - www.biocoopriomsud.fr  
 83, av. de Clermont - 63200 RIOM

Conception / Réalisation / Régie  
 LAURENTE 1025, rue André Aronowicz - CS 10761  
 LIMOGES EN FRANCE - 87000 - 02 47 82 11 21

MAIRIE DE CHÂTEL-GUYON  
 17, boulevard Thermal - 63140 CHÂTEL-GUYON  
 04 73 86 17 47

**FROMAGERIE, CRÈMERIE, PRODUITS RÉGIONAUX**

**FROMAGERIE CRÈMERIE CHANNEBOUX**  
 6, avenue Baraduc  
 ☎ 04.73.33.54.30

**MAGASIN BIO**

**BIOCOOP**  
 83, avenue de Clermont  
 63200 RIOM  
 ☎ 04.73.63.08.89

**POISSONNERIE**

**LA RICHESSE DES MERS**  
 Parking de Carrefour Contact  
 3, route de Riom  
 ☎ 06.28.71.41.58  
 ☎ 07.85.34.90.93

**PRIMEUR**

**AU JARDIN DE CHÂTEL**  
 25, avenue Baraduc  
 ☎ 06.18.43.60.42

**SUPERMARCHÉS, SUPÉRETTES**

**CARREFOUR CONTACT**  
 3, route de Riom  
 ☎ 04.73.86.24.80

**PANIER SYMPA**  
 Place du Marché  
 ☎ 04.43.13.50.26



**AUTOMOBILE**

**CAMPING-CARS, CARAVANES**

**CHÂTEL CARAVANING**  
 Route de la Piscine  
 ☎ 04.73.86.01.43

**CENTRE DE LAVAGE**

**GARAGE AUBERT - TOTAL**  
 65, avenue de Belgique  
 ☎ 04.73.86.14.55

**CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE**

**AUTOSUR**  
 ZA du Grand Chirol  
 63200 ST BONNET PRÈS RIOM  
 ☎ 04.73.33.15.15

**EXPERT AUTOMOBILE**

**EXPERTISE TECHNIQUE CABINET RHODES**  
 Rue de la Pereyre - Les Grosliers  
 ☎ 04.73.86.19.01

**GARAGES AUTOMOBILES (entretien - réparation - vente véhicules neufs et occasions)**

**CHÂTEL-GUYON AUTOMOBILES AGENT RENAULT - DACIA**  
 Avenue de l'Europe  
 ☎ 04.73.86.05.04

**GARAGE AUBERT - TOTAL**  
 65, avenue de Belgique  
 ☎ 04.73.86.14.55

## GARAGE CHOLLAT

- Réparations et entretien toutes marques
- Vente véhicules neufs
- Vente véhicules occasion
- Service rapide
- Prêt de véhicules

Route de Châtel-Guyon - 63410 LOUBEYRAT - Tél. : 04 73 86 66 34 - garagechollat@orange.fr

## Garage des Thermes

**AUTO PRIMO**

Vente de véhicules neufs et occasions  
 Carrosserie/Mécanique toutes marques  
 Réglage trains avant et arrière  
 Agréé montage boîtier Bioéthanol  
 Décalaminage

Lundi au jeudi : 8h-12h et 14h30-18h30  
 Vendredi : 9h-12h et 14h-18h

17, boulevard Thermal - 63 140 CHÂTEL-GUYON - Tél. : 04 73 86 17 47



## Garage BAFOIL

- Vente de véhicules neufs et occasions
- Entretien toutes marques
- Dépannage
- Service rapide



5, av. de Belgique - 63140 CHÂTEL-GUYON - Tél. : 04 73 86 05 85 - garagebafoll@wanadoo.fr

## AUTOSUR

Karine Levadoux

CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

UTILITAIRE GROS VOLUME • 4X4 • CAMPING CAR • GPL  
VÉHICULES DE COLLECTION

Lundi et Mercredi : 8h-12h et 13h-18h30  
Mardi et Jeudi : 8h-12h et 13h-17h30  
Vendredi : 8h-12h et 13h-17h



Z.A. du Grand Chirol - 63200 ST-BONNET PRÈS RIOM - Tél. : 04 73 33 15 15

## VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS CHÂTEL-GUYON AUTOMOBILES

Mécanique toutes marques  
Carrosserie / Pare brise  
Cartes grises



Avenue de l'Europe - 63140 CHÂTEL-GUYON - Tél. : 04 73 86 05 04 - renault.chatel@gmail.com

## AMBULANCES CHATEL GUYON

- Ambulance VSL, conventionnée, toute distance
- Transport sanitaire, de malade assis, VSL
- Transfert hôpitaux
- Location d'ambulance

04 73 86 22 39

24h/24  
7j/7

8 bis, avenue des Etats-Unis - 63140 CHÂTEL-GUYON

**GARAGE BAFOIL - AGENT CITROËN**  
5, avenue de Belgique  
☎ 04.73.86.05.85

**GARAGE CHOLLAT AGENT PEUGEOT**  
Route de Châtel-Guyon  
63410 LOUBEYRAT  
☎ 04.73.86.66.34

**GARAGE DES THERMES**  
17, boulevard Thermal  
☎ 04.73.86.17.47

**NÉGOCIATEUR AUTOMOBILE**

**M MY CAR**  
43, rue Antoine Faucher  
☎ 06.98.83.20.12

**NETTOYAGE ET RÉNOVATION AUTOMOBILE**

**M MY CAR**  
43, rue Antoine Faucher  
☎ 06.98.83.20.12

**PARE-BRISE**

**ACTION PARE-BRISE RIOM**  
8, rue du Stade  
63200 ST BONNET PRÈS RIOM  
☎ 06.81.81.35.39

**SABLAGE, MICROBILLAGE, PEINTURE**

**RESTOR'S CLASSIC CARS**  
18, chemin de la Croix des Roberts  
Zone Artisanale Est  
☎ 06.59.01.99.03

**STATIONS SERVICES**

**CARREFOUR CONTACT**  
3, route de Riom  
☎ 04.73.86.24.80

**TOTAL - GARAGE AUBERT**  
65, avenue de Belgique  
☎ 04.73.86.14.55

NOUVEAU  
SUR ST-BONNET-PRES-RIOM

# A

## ACTION PARE-BRISE RIOM

100 € OFFERTS\*

OU À HAUTEUR DE 100€ DE FRANCHISE  
(\*sur présentation du Guide Plastique Châtel-Guyon)

☎ 06 81 81 35 39

VOTRE CENTRE ACTION PARE-BRISE

8 rue du stade • 63200 ST-BONNET-PRES-RIOM  
lundi au vendredi de 9h-12h30 & 13h30-18h30  
www.actionparebrise.fr  
📍 actionparebriseriom





**COMMERCES DIVERS**

**ARTICLES POUR BÉBÉS**

**VELOUTINE**

> BOULET LOUISE  
36 bis, rue Antoine Faucher  
✉ [veloutine.creations@gmail.com](mailto:veloutine.creations@gmail.com)

**ARTISANAT D'ART**

**ALBADEL-ALHAJAS CRÉATIONS (bijoux et déco en origami)**

> CRISTINA ALBA  
Parc Thermal  
☎ 07.81.38.39.76

**ATELIER DES BRUYÈRES (porcelaine, verre, peintures)**

> OLIER CHRISTIANE  
Parc Thermal  
☎ 06.27.72.02.29

**ATELIER JUSTE POUR TOI (émaillage sur lave)**

> FRÉDÉRIQUE LOTZ  
4, rue des Varennes - Les Grosliers  
☎ 06.19.30.70.27

**BONNET CHRISTINE (accessoires de mode en feutre et soie)**

28, avenue Baraduc  
☎ 06.88.87.40.63

**CANNELLE FIL ET TISSUS (couture, création textile)**

> BESSON MARYVONNE  
Parc Thermal  
☎ 06.85.02.41.52

**CRÉAT'ISA (loisirs créatifs)**

1, avenue des Etats-Unis  
☎ 04.73.86.09.89

**EH-CRÉATION (création de bijoux contemporains et joaillerie)**

> ELISABETH HANS  
3, avenue Baraduc  
☎ 06.65.20.29.56

**FLAMINGO CRÉATIONS (bijoux fantaisie, accessoires en tissus)**

2, rue Montaclet  
✉ [flamingocreations63@gmail.com](mailto:flamingocreations63@gmail.com)

**L'ATELIER DANS LE GRENIER D'ANNA (sculptures textiles et objets décoratifs en tissus)**

9, rue du Docteur Levadoux  
☎ 06.22.99.26.78

**L'ATELIER DE CHRISTA (bijoux, pierres)**

Parc Thermal  
☎ 06.70.46.20.08

**LA POULE À YÉ (couture, retouches)**

16, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 06.12.51.38.43

**LUG (coutellerie, bijoux)**

19, avenue Baraduc  
☎ 06.30.09.05.37

**MA BOÎTE À COUDRE & À COURS (textiles)**

> OUASSEL SAPHIRA  
Place de la Déportation  
Saint-Hippolyte  
☎ 07.68.12.11.37

**MARIE DÉCO 63 (création et customisation d'objets)**

Parc Thermal  
☎ 06.17.39.94.59

**OPALYS (bijoux, pierres et minéraux)**

7, place Brosson  
Espace «A l'Origine Sens & Conscience»  
☎ 06.63.01.29.94

**VELOUTINE (couture, création textile)**

> BOULET LOUISE  
36 bis, rue Antoine Faucher  
✉ [veloutine.creations@gmail.com](mailto:veloutine.creations@gmail.com)

**BUREAUX DE TABAC**

**LE KHÉDIVE**

28, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.15.52

**LE MIMOSA**

4, route de Manzat - Rochepradière  
☎ 04.73.86.03.15

**TABAC-PRESSE DE L'HÔTEL DE VILLE**

26, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 04.73.97.76.23

**CADEAUX, DÉCO**

**AUTREMENT FÉE**

25, avenue Baraduc  
☎ 09.67.09.37.16

**ELLE ET ANA**

10, avenue Baraduc  
☎ 06.02.29.10.92

**L'INSTANT PRÉSENT**

Place Brosson  
☎ 06.48.13.24.12

**LIS TES RATURES**

13, avenue Baraduc  
☎ 04.73.66.18.59

**CADEAUX, SOUVENIRS ET PRODUITS RÉGIONAUX**

**BOUGNAVENTURE**

20, avenue Baraduc  
☎ 04.73.64.92.81

**COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES ET PRODUITS DE CONFORT POUR ANIMAUX (vente en ligne)**

**PHYTO LITHO ANIMAUX**

> ARIZONA SYLVIE  
Chemin du Verger Creux - St Hippolyte  
✉ [arizonasylvie@gmail.com](mailto:arizonasylvie@gmail.com)

**CORDONNERIE, CLÉ**

**CORDONNERIE NOËL**

18, rue du Docteur Levadoux  
☎ 06.68.23.05.26

**COUTELLERIE**

**LUG**

19, avenue Baraduc  
☎ 06.30.09.05.37

**ÉMAILLAGE SUR LAVE**

**ATELIER JUSTE POUR TOI**

> LOTZ FRÉDÉRIQUE  
4, rue des Varennes - Les Grosliers  
☎ 06.19.30.70.27

**FLEURISTE**

**AUTREMENT FÉE**

25, avenue Baraduc  
☎ 09.67.09.37.16

**INFORMATIQUE (vente de matériel et high-tech)**

**AI-PC**

> RIVIÈRE FRÉDÉRIC  
6, place Brosson  
☎ 06.63.22.57.67

**LIBRAIRIE**  
Papeterie Cadeaux Jeux

CHÂTEL-GUYON - 13 Avenue Baraduc 63140 Tél. 04 73 66 18 59  
 ☎ Lis-Tes-Ratures/Chatel Courriel : [lis-tes-ratures-chatel@orange.fr](mailto:lis-tes-ratures-chatel@orange.fr)

*Millen' Hair*  
Féminin Masculin

**RÉSERVEZ EN LIGNE !**  
sur [www.millen-hair.fr](http://www.millen-hair.fr)

Tél. : 04 73 86 13 96  
21, avenue Baraduc - 63140 CHÂTEL-GUYON



**JEUX POUR ENFANTS/ADULTES**

**L'INSTANT PRÉSENT**

Place Brosson  
☎ 06.48.13.24.12

**LIS TES RATURES**

13, avenue Baraduc  
☎ 04.73.66.18.59

**LIBRAIRIE**

**LIS TES RATURES**

13, avenue Baraduc  
☎ 04.73.66.18.59

**LOISIRS CRÉATIFS**  
(vente de produits et matériels)

**CREAT'ISA**  
1, avenue des Etats-Unis  
☎ 04.73.86.09.89

**LUTHIERS**  
(fabrication, réparation, location)

**CHAUTY FRANCK**  
13, rue du Docteur Levadoux  
☎ 04.73.63.19.54

**D'ALESSANDRO ELENA**  
25, rue du Docteur Levadoux  
Atelier Sébastien Layral  
☎ 06.14.99.31.14

**OPTICIEN**

**OPTIC POINT DE VUE**

> VOISIN CATHY  
> LOUIS RÉGIS  
> FRANÇOIS SONIA  
4, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.18.76

**PHOTOGRAPHIE**

**CONTRASTE PHOTOGRAPHIE**

27, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.01.32

**PRESSE**

**LE MIMOSA**

4, route de Manzat  
Rochepradière  
☎ 04.73.86.03.15

**TABAC-PRESSE DE L'HÔTEL DE VILLE**  
26, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 04.73.97.76.23

**PRODUITS D'ENTRETIEN**  
(à domicile)

**DUBOIS JEAN-LUC HAKAWERK**  
19, rue de Puy Blanc  
☎ 06.07.04.57.30

**SCULPTURES TEXTILES ET OBJETS DÉCORATIFS EN TISSUS**

**L'ATELIER DANS LE GRENIER D'ANNA**  
9, rue du Docteur Levadoux  
☎ 06.22.99.26.78

**TOILETTAGE CHIENS/CHATS**

**MYLORD**  
3, rue Lacroix  
☎ 04.73.86.12.82

**LOISIRS, CULTURE ET DISTRACTION**

**AGENCE DE VIDÉO MARKETING**  
(production, réalisation)

**SKOTCH PROD**  
1, route de Chazeron  
☎ 06.83.28.44.68

**ARTISTES PEINTRES**

**DENIS POUGHON**  
7, rue Lacroix  
☎ 06.04.03.44.52

**SÉBASTIEN LAYRAL**  
25, rue du Docteur Levadoux  
☎ 06.62.14.12.12

**ARTISTE SCULPTEUR**

**BRUNET-DESSÈVRE SYLVIE**  
10, rue du Puy Blanc  
✉ [contact@sbd-sculpture.fr](mailto:contact@sbd-sculpture.fr)

**ATELIERS CRÉATIFS, COURS STAGES ET CRÉATIONS**

**ALBADEL-ALHAJAS CRÉATIONS (bijoux et déco en origami)**  
> CRISTINA ALBA  
Parc Thermal  
☎ 07.81.38.39.76

**ATELIER DES BRUYÈRES (peinture sur porcelaine)**

> OLIER CHRISTIANE  
Parc Thermal  
☎ 06.27.72.02.29

**ATELIER JUSTE POUR TOI (émailage sur lave)**

> FRÉDÉRIQUE LOTZ  
4, rue des Varennes - Les Grosliers  
☎ 06.19.30.70.27

**CRÉAT'ISA (loisirs créatifs)**

1, avenue des Etats-Unis  
☎ 04.73.86.09.89

**EH-CRÉATION (bijoux contemporains)**

> ELISABETH HANS  
3, avenue Baraduc  
☎ 06.65.20.29.56

**LA POULE À YÉ (couture, retouches)**  
16, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 06.12.51.38.43

**MA BOÎTE À COUDRE & À COURS (couture, arts plastiques, méditation)**  
> OUAÏSEL SAPHIRA  
Place de la Déportation  
Saint-Hippolyte  
☎ 07.68.12.11.37

**ATELIERS, FORMATIONS ET STAGES EN PHOTOGRAPHIE**

**GILLES MURATEL - LES ATELIERS PHOTO D'HIPPOLYTE**  
8, rue du Terme - Saint-Hippolyte  
☎ 06.95.72.43.45

**STUDIO MARIAGE 63**  
> AUMEUNIER STÉPHANE  
26, route de Mozac  
☎ 06.79.03.31.57

**CENTRES ÉQUESTRES**

**CENTRE ÉQUESTRE DE CHÂTEL-GUYON**  
Chemin de Puy-Blanc  
☎ 04.73.86.15.67

**ÉCOLE D'ÉQUITATION DE CHAZERON**  
Route de Chazeron  
☎ 06.09.30.02.56

**COURS DE CUISINE, PÂTISSERIE À DOMICILE**

**GUEST CHEF**  
(Non renseigné)  
✉ [guestchef63@gmail.com](mailto:guestchef63@gmail.com)

**ÉTABLISSEMENT DE JEUX ET SPECTACLES**

**LE STELSIA CASINO CHÂTEL-GUYON**  
Place Brosson  
☎ 04.73.86.00.39

**ÉVÈNEMENTS SPORTIFS**

**BOUGNAVENTURE**  
20, avenue Baraduc  
☎ 04.73.64.92.81

**GALERIE D'ART**

**ART TRIBAL**  
2, rue d'Angleterre  
☎ 06.64.27.54.45

**LOCATION DE VTT ÉLECTRIQUES**

**BOUGNAVENTURE**  
20, avenue Baraduc  
☎ 04.73.64.92.81

**LOISIRS CULTURELS**

**MUSÉE DES CHANTIERS DE JEUNESSE**  
21, rue du Commerce  
☎ 04.73.63.99.14

**THÉÂTRE DE CHÂTEL-GUYON**

Place Brosson  
☎ 04.73.86.01.88



**PARCOURS D'AVENTURE EN FORÊT**

**PARC ÉCUREUIL**  
Route de Chazeron  
☎ 06.77.13.46.31

**PROMENADE EN PONEYS**

**LES PONEYS DE SANS-SOUCI (AELE)**  
13, rue de la Sagne - Saint-Hippolyte  
☎ 06.22.45.48.47

**RANDONNÉES, TRECK**

**BOUGNAVENTURE**  
20, avenue Baraduc  
☎ 04.73.64.92.81

**VÉHICULES DE LOISIRS**

**CHÂTEL CARAVANING**  
Route de la Piscine  
☎ 04.73.86.01.43

**VÉLOS ÉLECTRIQUES (libre service)**

**KOBOO**  
1, avenue de l'Europe  
(A côté de l'Office de Tourisme)  
☎ 06.37.81.39.94

**WEB RADIO**

**LA1337 LA RADIO ENTRE ADOS**  
20, route de Volvic  
☎ (Non renseigné)





**MAISON, TRAVAUX  
ET BTP**

**AGENCES IMMOBILIÈRES**

**CANTARD IMMOBILIER**

4, place Brosson  
☎ 04.73.86.17.60

**CAPIFRANCE**

> CHARLOTTE LICHON  
18, rue Michel Levadoux Braga  
☎ 06.14.93.23.15

**MOMBAZET IMMOBILIER**

17, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 04.73.86.14.41

**PASCAL SEMET**

3, rue Roger Coulon  
☎ 06.31.23.24.34



**ALARMES, DOMOTIQUE ET  
VIDÉOSURVEILLANCE**

**DAVID ELECTRICITE &  
MAINTENANCE INDUSTRIELLE**

48, rue Ste Anne  
☎ 06.07.53.04.70

**GOUPIL TECHNOLOGIES**

Chemin du Veix  
☎ 07.86.39.55.17

**PROTELEC SERVICES**

7, rue du Pré  
☎ 06.61.12.91.41

**AMÉNAGEMENT DE MAGASINS,  
BUREAUX, RESTAURANTS**

**SOCODI**

> PHILIPPE PASQUET  
17, rue des Varennes - Les Grosliers  
☎ 06.48.46.47.65  
☎ 04.73.33.10.57



**ARCHITECTURE**

**OUVRY OLIVIER**

19, rue du Dr Gubler  
Résidence Le Continental  
☎ 04.73.33.03.93

**ARCHITECTURE ET  
DÉCORATION D'INTÉRIEUR,  
HOME STAGING**

**ADN INTÉRIEURS**

8, chemin de la Conche  
☎ 06.11.66.13.95

**DGDA**

9, rue du Docteur Levadoux  
☎ 06.22.99.26.78

**MARIE DÉCO 63**

Parc Thermal  
☎ 06.17.39.94.59

**NADINE & CO**

11, rue du Sardon  
☎ 07.58.42.33.94

**CARRELAGES - DALLAGES**

**BECHTI**

22, avenue de l'Europe  
☎ 06.66.87.38.18

**CATARINO CARLOS**

31, rue Ste Anne  
☎ 04.73.97.34.58

**ENTREPRISE PRADIER**

58, boulevard Thermal  
☎ 06.74.57.59.68  
☎ 04.73.86.42.58

**TOUS TRAVAUX DE  
CARRELAGES (TTC)**

8 bis, rue Antoine Faucher  
☎ 04.73.86.19.33

**3P FINITION**

58, boulevard Thermal  
☎ 06.74.57.59.68

**CONSEIL IMMOBILIER POUR  
VENTE ENTRE PARTICULIERS**

**MARIE BONTEMPS CONSEIL**

2, rue Guy de Maupassant  
☎ 06.24.69.30.72

**CONSTRUCTION BOIS**

**SOCODI**

> PHILIPPE PASQUET  
17, rue des Varennes - Les Grosliers  
☎ 06.48.46.47.65  
☎ 04.73.33.10.57

**TOUTENBOIS DESIGN**

> CABESOS ROBERT  
4, rue du Sardon  
☎ 06.15.42.39.87

**CONSTRUCTION DE  
MAISONS INDIVIDUELLES**

**BUISSON.BAT**

5 bis, rue de l'Ormeau  
☎ 07.55.06.99.32

**RODRIGUES CONSTRUCTION**

Rue St Jean d'En Haut  
Saint-Hippolyte  
☎ 04.73.86.29.33

**SOCODI**

> PHILIPPE PASQUET  
17, rue des Varennes - Les Grosliers  
☎ 06.48.46.47.65  
☎ 04.73.33.10.57

**COUVERTURE - ZINGUERIE**

**RODRIGUES CONSTRUCTION**

Rue St Jean d'En Haut  
Saint-Hippolyte  
☎ 04.73.86.29.33

**TAILLANDIER & FILS**

11, rue de l'Aubépine  
☎ 06.10.26.42.03  
☎ 04.73.86.21.92

**COURTAGE EN TRAVAUX**

**ASSISTANCE TRAVAUX**

> JOUANEN LAURENT  
13, rue du Chalusset  
☎ 06.33.93.72.16  
☎ 04.73.86.19.96

**FAYT DAMIEN**

39, rue Jean Groslier - Les Grosliers  
☎ 06.65.23.36.11

**CRÉATION, DÉCORATION  
D'AMBIANCE VINTAGE**

**DRIVER'S LOFT**

Chemin de la Croix des Roberts  
Zone Artisanale  
☎ 06.26.81.23.36



## DIAGNOSTIC IMMOBILIER

### AGENDA DIAGNOSTICS

20 bis, chemin du Chassaing

☎ 06.07.23.19.50

## ÉBÉNISTERIE

### BOIS BOITE

4, rue de la Sagne

☎ 06.42.15.78.96

## ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

### DAVID ELECTRICITE & MAINTENANCE INDUSTRIELLE

48, rue Ste Anne

☎ 06.07.53.04.70

### ENTREPRISE DE ARAUJO

7, rue Lacroix

☎ 06.67.42.98.18

### FT RÉNOVATION

Impasse du Petit Lagnat

Les Grosliers

☎ 06.95.27.24.71

### PROTELEC SERVICES

7, rue du Pré

☎ 06.61.12.91.41

### SANELEC DA SILVA

62, chemin des Crozets

Saint-Hippolyte

☎ 06.80.26.04.22

## ÉLECTRICITÉ (production, Distribution)

### HARQUIN DANIEL

4, chemin des Gîtes - Rochepradière

☎ 04.73.86.10.71



**PROTELEC Services**

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE  
VENTILATION  
ALARMS**



A VOTRE SERVICE DEPUIS 2005

☎ 06 61 12 91 41  
ent\_protelec@yahoo.fr  
7 rue du Pré - 63140 Châtel-Guyon

## ÉNERGIES NOUVELLES, SOLAIRES, RENEUVABLES

### JR ÉNERGIE CONSEILS

> JEAN RENARD

102, Boulevard Thermal Robert Accart

☎ 07.85.51.26.67

## EXPLOITATION DE CARRIÈRES

### CARRIÈRES DES GOULOTS

28, avenue du Général de Gaulle

☎ 09.54.04.97.74

## FAÇADES

### CATARINO CARLOS

31, rue Ste Anne

☎ 04.73.97.34.58

### RMN RÉNOVATION

10, rue de l'Hôtel de Ville

☎ 04.73.54.75.83

### RODRIGUES CONSTRUCTION

Rue St Jean d'En Haut

Saint-Hippolyte

☎ 04.73.86.29.33

## FENÊTRES, PORTES, VOLETS, GARAGES...

### HABITAT ET CONFORT - RÉSOBAIES

36, rue Jean Grosliers

☎ 06.26.72.34.99

## GÉOMÈTRES EXPERTS

### CABINET BISIO & ASSOCIÉS

> RAYNAL LAURENT

20, rue du Docteur Levadoux

☎ 04.73.67.99.54

## MAÇONNERIE

### CANAC DIDIER

46, rue Ste Anne

☎ 06.26.46.89.31

### DRIOSERVICES

> PERDRIEU ADRIEN

827, chemin des Gîtes - Rochepradière

☎ 06.13.85.05.75

### FIJEAN

3, chemin des Écoliers

Rochepradière

☎ 04.73.86.10.22

☎ 06.74.78.16.91

### JACQUET MAÇONNERIE

44, avenue des Etats-Unis

☎ 06.18.58.15.19

### PASCAL VAZEILLE

Chemin de la Croix des Roberts

Zone Artisanale Est

☎ 04.73.63.36.44

### RODRIGUES CONSTRUCTION

Rue St Jean d'En Haut

Saint-Hippolyte

☎ 04.73.86.29.33



**ASSISTANCE TRAVAUX**

**RÉSEAU ARTISAN**  
Vous accompagne dans vos projets de

- Rénovation intérieure
- Extension
- Aménagement de combles
- Aménagement extérieur

Devis gratuit et sans engagement

Gérant : Laurent JOUANEN  
Courtier en travaux  
assistance.travaux@orange.fr  
Tél. : 06 33 93 72 16 - 04 73 86 19 96  
63140 CHÂTEL-GUYON

### SANELEC DA SILVA

62, chemin des Crozets

Saint-Hippolyte

☎ 06.80.26.04.22

## MAÎTRES D'ŒUVRE

### FAYT DAMIEN

39, rue Jean Groslier - Les Grosliers

☎ 06.65.23.36.11

### SOCODI

> PHILIPPE PASQUET

17, rue des Varennes - Les Grosliers

☎ 06.48.46.47.65

☎ 04.73.33.10.57

## MENUISERIES

### BOIS BOITE

4, rue de la Sagne

☎ 06.42.15.78.96

### HABITAT ET CONFORT RÉSOBAIES

36, rue Jean Grosliers

☎ 06.26.72.34.99

### LE TEMPS D'UNE POSE

2, impasse des Jardins

Rochepradière

☎ 06.15.01.48.24



**DIAGNOSTICS IMMOBILIERS**

MESURAGE, AMIANTE, PLOMB, DPE, GAZ, ÉLECTRICITÉ, MILLIÈMES, ERP, MÉRULE...

CABINET AGENDA PUY-DE-DÔME

**Tél : 06 07 23 19 50**

agenda63@agendadiagnostics.fr - www.agendadiagnostics.fr



**NETTOYAGE** (décès, crime, diogène),  
**DÉGÂTS DES EAUX/FEU,**  
**DÉCONTAMINATION, DÉBARRAS,**  
**TRAITEMENT INSECTES**

**XTREM CLEAN**

8, rue du Fugeasseix  
☎ 04.15.43.01.63

**PAYSAGISTES, AMÉNAGEMENT  
ET ENTRETIEN  
DE PARCS ET JARDINS**

**ATELIER DE PAYSAGE  
BRUNNERA**

2, avenue de Brocqueville  
☎ 06.63.76.02.73

**PLÂTRERIE - PEINTURE**

**CATARINO CARLOS**

31, rue Ste Anne  
☎ 06.87.11.51.75

**CÉDRIC PHILIPPE**

10, route de Chazeron  
☎ 04.73.64.30.73

**CHAUMEIL PEINTURE**

> XAVIER CHAUMEIL  
3, rue de la Rochette  
☎ 06.85.46.55.27

**DAVID**

35 bis, avenue des Etats-Unis  
☎ 06.12.27.33.17

**RMN RÉNOVATION**

10, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 04.73.54.75.83

**STÉPHANE MEYLEU**

28, chemin des Crozets  
Saint-Hippolyte  
☎ 06.45.81.90.22

**ST FINITIONS**

2, rue de la Pérouse  
☎ 06.71.69.28.21

**3P FINITION**

58, boulevard Thermal  
☎ 06.74.57.59.68

**PLOMBERIE - CHAUFFAGE -  
ÉNERGIES RENOUVELABLES**

**COLIN PHILIPPE**

6, impasse du Rival - Les Grosliers  
☎ 06.63.19.60.17

**EURL DUARTE**

26, chemin du Char  
☎ 06.24.85.39.42

**G.S.C. PLOMBERIE**

3, rue St Jean d'en Haut  
Saint-Hippolyte  
☎ 06.13.08.15.88

**SANELEC DA SILVA**

62, chemin des Crozets  
Saint-Hippolyte  
☎ 06.80.26.04.22

**SARL COUDERC DAVID**

1, rue des Saules - Rochepradière  
☎ 04.73.86.07.56

**SARL PRUNET**

23, avenue de Paris  
63200 RIOM  
☎ 06.85.04.59.76

**TAILLANDIER & FILS**

11, rue de l'Aubépine  
☎ 06.10.26.42.03  
☎ 04.73.86.21.92

**VULCA PLOMBERIE**

23, rue de Bellevue - Saint-Hippolyte  
☎ 07.58.70.72.12

**WILMES FABRICE  
PLOMBERIE DU SANS SOUCI**

Chemin de la Sauzède - Saint-Hippolyte  
☎ 06.88.32.31.34

**BECHTI**  
**CARRELEUR**

Tél. : 06 66 87 38 18 - Mail : tarikbehti@hotmail.fr

**CHAUFFAGE** **SANITAIRE** **COUVERTURE** **ZINGUERIE**

**TAILLANDIER & Fils** 06 10 26 42 03

Professionnels • Gaz • Chauffage • Plomberie • Energies renouvelables

**RGE QUALIBAT**

11, rue de l'Aubépine - Saint Hippolyte - 63140 CHÂTEL-GUYON - Tél. : 04 73 86 21 92 - phipi.taill@orange.fr

**PONCEUR, TAILLEUR  
DE PIERRES**

**ESTABLIE DAVID**  
14, rue Lacroix  
☎ 06.59.86.98.32

**PRESTATION DE SERVICE EN  
TRAVAUX ET IMMOBILIER**

**PASCAL SEMET**  
3, rue Roger Coulon  
☎ 06.31.23.24.34

**RÉNOVATION IMMOBILIÈRE**

**BUISSON.BAT**  
5 bis, rue de l'Ormeau  
☎ 07.55.06.99.32

**CANAC DIDIER**  
46, rue Ste Anne  
☎ 06.26.46.89.31

**CATARINO CARLOS**  
31, rue Ste Anne  
☎ 04.73.97.34.58

**FIJEAN**  
3, chemin des Ecoliers  
Rochepradière  
☎ 04.73.86.10.22  
☎ 06.74.78.16.91

**FT RÉNOVATION**  
Impasse du Petit Lagnat  
Les Grosliers  
☎ 06.95.27.24.71

**RMN RÉNOVATION**  
10, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 04.73.54.75.83

**SOCODI**  
> PHILIPPE PASQUET  
17, rue des Varennes - Les Grosliers  
☎ 06.48.46.47.65  
☎ 04.73.33.10.57

**SOLS ET PARQUETS**

**CATARINO CARLOS**  
31, rue Ste Anne  
☎ 04.73.97.34.58

**DAVID**  
35 bis, avenue des Etats-Unis  
☎ 06.12.27.33.17

**ENTREPRISE PRADIER**  
58, boulevard Thermal  
☎ 06.74.57.59.68



**SAS MARGOUM**  
TRANSPORTS ET TRAVAUX PUBLICS

- Enrochement
- Aménagement de terrain
- Démolition
- VRD - Terrassement
- Fouille en pleine masse
- Terre végétale

☎ 04 73 61 97 11  
sasm12@yahoo.fr

Allée des Peupliers - 63370 LEMPDES

**FIJEAN**  
3, chemin des Ecoliers  
Rochepradière  
☎ 04.73.86.10.22  
☎ 06.74.78.16.91

**LE TEMPS D'UNE POSE**  
2, impasse des Jardins - Rochepradière  
☎ 06.15.01.48.24

**3P FINITION**  
58, boulevard Thermal  
☎ 06.74.57.59.68

**TERRASSEMENT,  
AMÉNAGEMENTS EXTÉRIEURS**

**JACQUET MAÇONNERIE**  
44, avenue des États-Unis  
☎ 06.18.58.15.19

**MT2 SAS MARGOUM**  
Allée des Peupliers  
63370 LEMPDES  
☎ 04.73.61.97.11

**RODRIGUES CONSTRUCTION**  
Rue St Jean d'En Haut - Saint-Hippolyte  
☎ 04.73.86.29.33

**STB TRANSPORTS TP**  
4, chemin de la Croix des Roberts  
☎ 06.80.40.37.10

**T.P. GARDARIN**  
16, chemin de la Croix des Roberts  
Zone Artisanale Est  
☎ 06.08.52.78.86

**TRAVAUX D'ACCÈS DIFFICILE**

**TAD SYSTÈME**  
> GILLES CÉDRIC  
23, route de la Piscine  
☎ 06.61.21.49.85

**TRAVAUX PUBLICS,  
ASSAINISSEMENT, DÉMOLITION**

**MT2 SAS MARGOUM**  
Allée des Peupliers  
63370 LEMPDES  
☎ 04.73.61.97.11

**T.P. GARDARIN**  
16, chemin de la Croix des Roberts  
☎ 06.08.52.78.86



**SAS  
PRUNET**



**PLOMBERIE  
CHAUFFAGE**



**CLIMATISATION**

**DÉPANNAGE EXPRESS**



☎ **06 85 04 59 76**  
sarl.prUNET@gmail.com

**26, avenue de Paris - 63200 RIOM**

# ENZO LUGGI

## COIFFURE

En partenariat avec

**KÉRASTASE**  
PARIS  
**L'ORÉAL**  
PARIS

**OUVERT**  
**NON STOP**  
du Mardi au Samedi



**ENZO LUGGI**  
COIFFURE



HOMME  
FEMME  
ENFANT

Tél : 04 73 86 45 06

25 Avenue Baraduc - 63140 Châtel-Guyon  
www.enzoluggi.com



## MODE ET BEAUTÉ

### BIJOUTERIE - JOAILLERIE

#### BIJOUTERIE BIWER

10, rue du Commerce  
63200 RIOM  
☎ 04.73.86.65.27

#### EH-CRÉATION

> ELISABETH HANS  
3, avenue Baraduc  
☎ 06.65.20.29.56

### BIJOUX FANTAISIE

#### ALBADEL-ALHAJAS CRÉATIONS

> CRISTINA ALBA  
Parc Thermal  
☎ 07.81.38.39.76

#### AUTREMENT FÉE

25, avenue Baraduc  
☎ 09.67.09.37.16

#### ELLE ET ANA

10, avenue Baraduc  
☎ 06.02.29.10.92

#### FLAMINGO CRÉATIONS

2, rue Montaclet  
✉ flamingocreations63@gmail.com

#### L'ATELIER DE CHRISTA

Parc Thermal  
☎ 06.70.46.20.08

#### LUG

19, avenue Baraduc  
☎ 06.30.09.05.37

#### OPALYS

7, place Brosson  
☎ 06.63.01.29.94

### CHAUSSURES FEMMES/ENFANTS

#### V.I.PIEDS

6, avenue Baraduc  
☎ 06.80.72.70.63

**Bijoux contemporains**  
Création - Fabrication



**EH** • Création

Elisabeth Hans

3 Avenue Baraduc - 63140 Châtel-Guyon  
06 65 20 29 56 - e.hans@free.fr  
www.ehans-joaillier.com

Atelier - Showroom



### COIFFURE

#### CÉLINE COIFFURE

5, rue du Docteur Levadouc  
☎ 07.89.41.02.50

#### ENZO LUGGI

25, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.45.06

#### LES CISEAUX DE PAULINE

18, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 04.73.33.60.69

#### MILLEN'HAIR

21, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.13.96

#### PEGGY COIFFURE

4, place de la Déportation  
Saint-Hippolyte  
☎ 04.73.86.03.63

### COIFFURE À DOMICILE

#### CLARA COIFFEUSE À DOMICILE

> CHABRIER CLARA  
24, avenue de Russie  
☎ 06.50.38.95.17

#### MARIE COIFFURE À DOMICILE

> THÉVENET MARIE  
15, allée du Gamay  
☎ 06.76.53.25.23

#### SYLVIE COIF À DOM

> MONNET SYLVIE  
1, rue de la Fontaine - Rochepradière  
☎ 06.77.60.96.80



**LA SCARPA D'ALEXANDRA**

Venez découvrir nos marques de prêt-à-porter féminin :  
HIPPOCAMPE - ONADO - ATTRAIT - VINTAGE LOVE  
«Grandes tailles également»

20 bis, avenue Baraduc - 63140 CHÂTEL-GUYON - Tél. : 06 70 06 23 85




**Bijouterie Biwer**  
*Bijoutier & Joaillier*

**Fabrication et Création**  
Créations à partir de vos idées/dessins/pierres

**Réparation**  
Réparer tous vos bijoux cassés

**Vente**  
Large choix de bijoux

**Transformation**  
Modifier vos bijoux existants, les transformer, changer les pierres

**Rachat d'or**  
Bijoux en or 750/000 et pièces qu'ils soient abîmés ou cassés.



**04 73 86 65 27** sarlbiwer@yahoo.fr

10 rue du Commerce 63200 Riom 



**Pause Nature**  
*Châtel-Guyon*

12 rue du Docteur Lavadoux 63140 Châtel-Guyon  
0473661488  
pausenature-chatelguyon.fr






SALON DE COIFFURE  
VISAGISTE CONSEIL

**PEGGY**



Nous vous accueillons  
avec ou sans rendez-vous



Dans une ambiance conviviale et chaleureuse, Peggy et son équipe vous conseillent en respectant vos envies et votre style.

Elles vous feront découvrir les nouvelles tendances et techniques pour que vous soyez encore plus belle !

**Mardi : de 9h-19h**  
**Mercredi et Jeudi : 9h-12h et 14h-19h**  
**Vendredi : 9h-19h**  
**Samedi : 8h30-15h30**



EUGENE PERMA  
*Paris*  
**L'ORÉAL**  
PROFESSIONNEL

Salon climatisé

SteamPod

ghd




**04 73 86 03 63** www.peggy-coiffure.com  
4, place de la Déportation St-Hippolyte - 63140 Châtel-Guyon

**COUTURE, RETOUCHES,  
CRÉATION, CONFECTION  
TEXTILE**

**CANNELLE FIL ET TISSUS**

> BESSON MARYVONNE  
Parc Thermal  
☎ 06.85.02.41.52

**LA POULE À YÉ**

16, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 06.12.51.38.43

**MA BOÎTE À COUDRE & À COURS**

> OUASSEL SAPHIRA  
Place de la Déportation  
Saint-Hippolyte  
☎ 06.30.23.10.72

**VELOUTINE**

> BOULET LOUISE  
36 bis, rue Antoine Faucher  
✉ veloutine.creations@gmail.com

**ESTHÉTIQUE À DOMICILE**

**DOUCE HEURE À  
VOTRE DOMICILE**

3, rue des Ecoles  
☎ 06.87.96.97.60

**ZÉNOA**

2, chemin des Jallades  
Saint-Hippolyte  
☎ 06.99.04.46.57

**INSTITUTS DE BEAUTÉ**

**BB INSTITUT**

7, avenue Baraduc  
☎ 04.43.13.54.29

**PAUSE NATURE**

12, rue du Docteur Levadoux  
☎ 04.73.66.14.88

**MANUCURE, ONGLERIE**

**CHIC MANUCURE**

3, rue du Docteur Levadoux  
☎ 06.47.82.08.40

**MERCERIE, PRESSING,  
RETOUCHES**

**L'ART DU TRICOT**

5, rue du Docteur Levadoux  
☎ 04.73.86.11.60

**PRODUITS BIO/COSMÉTIQUES**

**BB INSTITUT**  
7, avenue Baraduc  
☎ 04.43.13.54.29

**PAUSE NATURE**  
12, rue du Docteur Levadoux  
☎ 04.73.66.14.88

**SALON DE TATOUAGE**

**POUSSIERE D'ENCRE  
STUDIO TATOO**  
7, avenue des Etats-Unis  
☎ 06.38.83.98.01

**VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES  
DE MODE FEMME**

**LA SCARPA D'ALEXANDRA**  
20 bis, avenue Baraduc  
☎ 06.70.06.23.85

**VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES  
DE NATATION ET SPORTS D'EAU**

**NAGE LIBRE**  
9, rue du Docteur Levadoux  
☎ 06.74.35.35.95



Crédit photo Richard REFFET

**RESTAURATION &  
HÉBERGEMENT**

**CAFÉS, BARS**

**BARAMA CAFÉ**

21, rue de l'Hôtel de Ville  
☎ 04.73.33.83.42

**LA TABLE BRAYAUDE**

12, rue de la République  
☎ 04.73.86.00.27  
☎ 06.15.73.83.44

**LE BÉRÉNICE**

1, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.09.86

**LE GLACIER 1900**

9, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.52.01

**LE MIMOSA**

4, route de Manzat - Rochepradière  
☎ 04.73.86.03.15

**LE MODERN**

22, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.01.13

**LE SALOON**

Camping «Le Ranch des Volcans»  
Route de la Piscine  
☎ 04.73.86.28.64

**LE STELSIA CASINO CHÂTEL-GUYON  
BAR RESTAURANT LE COLONIAL**

Place Brosson  
☎ 04.73.86.00.39

**LE 116**

26, rue du Commerce  
☎ 04.73.86.11.90

**CAMPINGS**

**CAMPING DE LA CROZE**

Route de Mozac - Saint-Hippolyte  
☎ 04.73.86.08.27

**CAMPING LE RANCH  
DES VOLCANS**

Route de la Piscine  
☎ 04.73.86.02.47  
☎ 06.87.11.18.94

**CHAMBRES D'HÔTES**

**AU-DELÀ DES VOLCANS**

20, rue de la Garde - Les Grosliers  
☎ 04.73.86.19.46

**DRIVER'S ROOM**

1, rue Alfred Punett  
☎ 06.26.81.23.36

**LA CABANE DE L'ECUREUIL**

Route de Chazeron  
☎ 06.77.13.46.31

**LA MUSARDIÈRE**

30, rue du Commerce  
☎ 04.73.86.01.46

**LES CHÊNES**

15, rue Guy de Maupassant  
☎ 04.73.86.02.88

**CHEF À DOMICILE, TRAITEUR,  
PÂTISSERIE SUR MESURE,  
COCKTAIL, CŒNOLOGIE, ANIMATION  
CULINAIRE PARTICULIERS,  
ENTREPRISES, ENFANTS**

**GUEST CHEF**

(Non renseigné)  
✉ guestchef63@gmail.com

**FOOD-TRUCK**

**POFTA BUNA**

4, rue Guy de Maupassant  
☎ 06.03.60.19.44

**HÔTELS**

**HÔTEL BELLEVUE**

4, rue Alfred Punett  
☎ 04.73.86.07.62

**HÔTEL CASTEL-GUY**

10, avenue des Etats-Unis  
☎ 04.73.86.00.45

**HÔTEL CASTEL-RÉGINA**

3, avenue de Brocqueville  
☎ 04.73.86.00.15

**HÔTEL CHANTE-GRELET  
BULLE DE DÉTENTE**

32, avenue Général de Gaulle  
☎ 04.73.86.02.05

**HÔTEL DE PARIS**

1, rue du Docteur Levadoux  
☎ 04.73.86.00.12

**HÔTEL SPA THERMALIA**

20, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.00.11

**LE BÉRÉNICE**

1, avenue Baraduc  
☎ 04.73.86.09.86

**LE SPLENDID HÔTEL**

5, 7, rue d'Angleterre  
☎ 04.73.86.04.80

**KEBABS**

**LE DÉLICE**

24, avenue Baraduc  
☎ 04.43.13.68.22

Bar • Brasserie • Glaces • Crêpes  
Repas de groupes  
Retransmissions sportives

**LE GLACIER 1900**

PLATS À EMPORTER  
sur réservation

FDJ  
PMU

9, avenue Baraduc - 63140 CHÂTEL-GUYON - Tél. : 04 73 86 52 01 - steph.mach@orange.fr

### VOLCAN KEBAB

21, rue de l'Hôtel de Ville  
☎04.73.38.82.93

### PIZZERIAS

#### LA TABLE BRAYAUDE

12, rue de la République  
☎04.73.86.00.27  
☎06.15.73.83.44

#### MIC MAC

1, route de Mozac - Saint-Hippolyte  
☎04.73.86.17.50

#### PIZZA & BASTA

26, avenue Baraduc  
☎06.60.61.36.02

### RÉSIDENCES DE TOURISME

#### AÏGA RÉSIDENCE

Aïga Resort Thermal  
9A, avenue du Général de Gaulle  
☎04.73.86.00.08

#### LE MODERN

22, avenue Baraduc  
☎04.73.86.01.13

#### RÉSIDENCE PLAISANCE

54, avenue de Belgique  
☎06.20.84.16.97

### RESTAURANTS, BRASSERIES

#### AÏGA RESTAURANT

Aïga Resort Thermal  
9A, avenue du Général de Gaulle  
☎04.73.86.00.08

#### AUBERGE LA CROIX DE FER

16, rue de la Croix de Fer  
63200 RIOM  
☎04.73.86.09.96

#### CASTEL-RÉGINA

3, avenue de Brocqueville  
☎04.73.86.00.15

#### CHEZ WILFRID ET ISA

30, avenue Baraduc  
☎04.43.13.50.29

#### HÔTEL CHANTE-GRELET BULLE DE DÉTENTE

32, avenue Général de Gaulle  
☎04.73.86.02.05

### LA BOUCHERIE

28, avenue Baraduc  
☎04.73.66.17.57

### LA POTÉE

34, avenue Baraduc  
☎04.73.86.06.60

### LA TABLE BRAYAUDE

12, rue de la République  
☎04.73.86.00.27  
☎06.15.73.83.44

### LE BEL AMI LE SPLENDID HÔTEL

5, 7, rue d'Angleterre  
☎04.73.86.04.80

### LE BÉRÉNICE

1, avenue Baraduc  
☎04.73.86.09.86

### LE CÈDRE BLEU HÔTEL BELLEVUE

4, rue Alfred Punett  
☎04.73.86.07.62

### LE GLACIER 1900

9, avenue Baraduc  
☎04.73.86.52.01

### LE MAUPASSANT

Parc Thermal  
☎06.81.56.03.13

### LE MODERN

22, avenue Baraduc  
☎04.73.86.01.13

### LE PARIS HÔTEL DE PARIS

1, rue du Docteur Levadoux  
☎04.73.86.00.12

### LE SALOON

Camping «Le Ranch des Volcans»  
Route de la Piscine  
☎04.73.86.28.64

### LE STELSIA CASINO CHÂTEL-GUYON BAR RESTAURANT LE COLONIAL

Place Brosson  
☎04.73.86.00.39

### L'OMENTAL HÔTEL SPA THERMALIA

20, avenue Baraduc  
☎04.73.86.00.11

### MIC MAC

1, route de Mozac - Saint-Hippolyte  
☎04.73.86.17.50

### THÉ O CAFÉ

17, avenue Baraduc  
☎04.73.64.32.43

### L'IMPULSIF

19, avenue Baraduc  
☎04.73.86.48.89

### RESTAURANT GASTRONOMIQUE ITINÉRANT

### LE BUS 26

Rue de la Piscine  
☎06.38.52.60.19

### SALONS DE THÉ, CRÊPERIES, GLACIERS

### CÔTÉ DOUCEURS

2, avenue des Etats-Unis  
☎04.73.38.10.80

### LE BÉRÉNICE

1, avenue Baraduc  
☎04.73.86.09.86

### LE GLACIER 1900

9, avenue Baraduc  
☎04.73.86.52.01

### THÉ O CAFÉ

17, avenue Baraduc  
☎04.73.64.32.43

### TRAITEUR ÉVÈNEMENTIEL

### LOU BRAYAUD

4, rue Emmanuel Chabrier  
☎06.22.54.21.83



# La Table Brayaude

Vous invite à déguster ses produits locaux

Cuisine traditionnelle  
Pizzas sur place ou à emporter  
\*\*\*  
Ouvert du jeudi au dimanche  
Midi & Soir  
Les mercredis soirs d'été  
\*\*\*  
Découvrez nos  
week-end à thème !!!



12 Rue de la République - 63140 Châtel-Guyon  
Tél : 04 73 86 00 27 ou 06 15 73 83 44 / micoine.martine63@gmail.com  
www.restaurantlatablebrayaude.fr - Suivez-nous sur 

## Chante Grelet Bulle de Détente



Dans le cadre d'une cure thermale, d'une escapade en amoureux, de vacances en famille ou d'un séjour professionnel, l'Hôtel Chante Grelet-bulle de détente, situé à Châtel-Guyon au cœur du Parc Régional des Volcans d'Auvergne, vous accueille dans une ambiance chaleureuse et familiale.

Profitez de votre séjour en demi-pension ou pension complète pour savourer dans notre restaurant une cuisine traditionnelle et découvrez notre bulle de détente pour retrouver repos et équilibre.

L'Hôtel Chante Grelet-bulle de détente est assurément le lieu privilégié du voyageur qui recherche la sympathie, le cadre, la table et le calme !  
N'attendez plus, laissez-vous tenter...

Hôtel 3 étoiles - Restaurant  
Espace bulle de détente :  
Spa  
Sauna  
Piscine couverte et chauffée  
Appareils de fitness  
Salle de séminaire

32 avenue Général De Gaulle  
63140 Châtel-Guyon



Nous contacter  
04 73 86 02 05  
 www.hotel-chante-grelet.com

## SERVICES DIVERS

### AIDE À DOMICILE, SERVICE À LA PERSONNE

#### SÉNIOUR COMPAGNIE

4, avenue Baraduc  
☎04.63.85.83.29

### ASSISTANCE ADMINISTRATIVE

#### C SECRET R

> RUBENACH CAROLE  
19, avenue Baraduc  
☎06.86.30.05.18

### ASSURANCE (courtier)

#### ASSUREUR PARTENAIRE

13, chemin du Verger Creux  
☎06.81.27.00.67

### AUTOS-ÉCOLES

#### CER LES VOLCANS

5, avenue de l'Europe  
☎04.73.86.04.74

#### LABEL CONDUITE

21, rue de l'Hôtel de Ville  
☎04.73.86.48.03

## BANQUES

#### BANQUE NUGER

14, avenue Baraduc  
☎04.73.64.77.00

#### CRÉDIT AGRICOLE

Angle rue Antoine Faucher  
et avenue des Etats-Unis  
☎04.73.64.73.55

#### LA POSTE

20 bis, rue du Docteur Levadoux  
☎04.73.86.08.81

### CENTRE DE SENSIBILISATION A LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

#### CENTRE FORMATION LIMAGNE

Chemin de la Croix des Roberts  
Zone Artisanale  
☎06.11.23.54.41

### CONSEILS EN ORGANISATION, GESTION, MANAGEMENT

#### SELFFLUX

6, allée du Pré Monsieur  
☎04.73.63.32.39

### EXPERTISE COMPTABLE

#### DEV'EXPERT

> CÉLINE CHASSAGNETTE  
5, rue Victor Hugo  
☎04.73.66.29.63

## STÉPHANIE ALLEGRE

Chemin du Haut des Creux  
☎06.11.18.13.58

### FORMATION CONTINUE

#### CENTRE NATIONAL DES ÉTUDES SUPÉRIEURES D'OSTÉOPATHIE ANIMALE (CNESOA)

Le Manoir Fleuri - Route de Chazeron  
☎04.73.64.56.93

### INFORMATIQUE

(création logiciels, applications,  
services, formation web)

#### WAM INGÉNIERIE

8 ter, rue de la Pérouse  
☎07.88.31.18.37

### INFORMATIQUE

(dépannages, maintenance)

#### AI-PC

> RIVIÈRE FRÉDÉRIC  
6, place Brosson  
☎06.63.22.57.67

### INTERNET : CRÉATION DE SITES, HÉBERGEMENTS

#### AI-PC

> RIVIÈRE FRÉDÉRIC  
6, place Brosson  
☎06.63.22.57.67

## PUBLIPOST

3, imp. de Labre  
☎04.73.33.10.41

### LAVERIE

#### LAVERIE LIBRE SERVICE

6, avenue des Etats Unis  
☎06.81.62.47.09

### LOCATION DE MATÉRIEL INDUSTRIEL

#### VAN INGEVELDE CLAUDE

Chemin des Vieilles Vignes  
☎04.73.86.29.19

### PHOTOGRAPHES

#### CONTRASTE PHOTOGRAPHIE

27, avenue Baraduc  
☎04.73.86.01.32

#### GILLES MURATEL

8, rue du Terme - Saint-Hippolyte  
☎06.95.72.43.45

#### LIGHT MAZE PHOTOGRAPHY

> ROBIN XAVIER  
6, avenue de Russie  
☎06.29.75.31.90

#### STUDIO MARIAGE 63

> AUMEUNIER STÉPHANE  
26, route de Mozac  
☎06.79.03.31.57

### POMPES FUNÈRES

#### TIXIER-CHAVAROUX

Chemin de la Croix des Roberts  
Zone Artisanale Ouest  
☎04.73.86.19.55

## SECRETARIAT, GESTION ADMINISTRATIVE

#### SECADOM

831, chemin des Gîtes - Rochepradière  
☎06.26.56.88.17

### TAXIS

#### ALLIANCE TAXIS

> FAYOLLE MARC  
16 bis, chemin du Chassaing  
☎06.80.18.03.90  
☎04.73.86.09.09

#### ALLO PRADELEIX TAXI

9, chemin de la Croix des Roberts  
☎06.11.40.91.05  
☎04.73.86.14.14

### TRADUCTEUR, INTERPRÈTE

#### VINCENT NADÈGE

16, chemin du Petit Lagnat  
Les Grosliers  
☎09.50.37.47.77

### TRANSPORTS EN COMMUN

#### RLV MOBILITÉS

8, rue Grégoire de Tours  
63200 RIOM  
☎04.73.67.11.00

### TRANSPORT, PORTE D'ENGIN

#### STB TRANSPORTS TP

4, chemin de la Croix des Roberts  
☎06.80.40.37.10

## TRANSPORT ROUTIER

#### TRANSPORTS AUTOS FARTARIA

5, chemin de la Croix des Roberts  
☎04.73.86.22.96

### TRAVAUX GRAPHIQUES, SUPPORTS DE COMMUNICATION, IMPRESSION

#### CONTRE-ALLÉE

8, boulevard Georges Pompidou  
☎06.83.33.70.65

#### DENIS POUGHON

7, rue Lacroix  
☎06.04.03.44.52

#### PUBLIPOST

3, impasse de Labre  
☎04.73.33.10.41

#### PUBLI 7

2, rue de Brocqueville  
☎06.27.20.52.82



La gestion d'une entreprise nécessite une préparation percutante !

**Céline Chassagnette**  
**DEV'EXPERT**  
EXPERTISE COMPTABLE • FORMATION • SOLUTIONS PRO

5, rue Victor Hugo - 63140 Châtel-Guyon - Tél. : 04 73 66 29 63 [www.dev-expert.fr](http://www.dev-expert.fr)

**Alliance TAXIS**

Voyages toutes distances France & Etranger - Transport de malades assis

Tél. mobile : 06 80 18 03 90 04 73 86 09 09

**Marc Fayolle** 16 bis, chemin du Chassaing - 63140 Châtel-Guyon

**Pompes Funèbres**  
**TIXIER-CHAVAROUX**

63140 CHATEL-GUYON  
04.73.86.19.55  
pftixierchavaroux@gmail.com

**PRÉVOYANCE OBSÈQUES**  
**CHAMBRE FUNÉRAIRE à Châtel-Guyon**  
**SERVICE FUNÉRAIRE et MARBRERIE**

Renseignements et devis sur demande

Nous sommes disponibles 24H/24 - 7J/7

[www.tixier-chavaroux.fr](http://www.tixier-chavaroux.fr)



**ALIMENTAIRE**

Boucheries - charcuteries.....	26	Bureaux de tabac.....	32
Boulangeries - pâtisseries.....	26	Cadeaux, déco.....	33
Caviste.....	26	Cadeaux, souvenirs et produits régionaux.....	33
Chocolateries et pâtisseries artisanales.....	26	Compléments alimentaires et produits de confort pour animaux (vente en ligne).....	33
Confiseries et pâtisseries artisanales.....	26	Cordonnerie, clé.....	33
Distillerie (fabrication, vente de liqueur de verveine).....	26	Coutellerie.....	33
Épiceries fines.....	26	Émailage sur lave.....	33
Fromagerie, crèmerie, produits régionaux.....	28	Fleuriste.....	33
Magasin bio.....	28	Informatique (vente de matériel et high-tech).....	33
Poissonnerie.....	28	Jeux pour enfants/adultes.....	34
Primeur.....	28	Librairie.....	34
Supermarchés, supérettes.....	28	Loisirs créatifs (vente de produits et matériels).....	34

**AUTOMOBILE**

Camping-cars, caravanes.....	29	Luthiers (fabrication, réparation, location).....	34
Centre de lavage.....	29	Opticien.....	34
Contrôle technique automobile.....	29	Photographie.....	34
Expert automobile.....	29	Presse.....	34
Garages automobiles (entretien - réparation - vente véhicules neufs et occasions).....	29	Produits d'entretien (à domicile).....	34
Négociateur automobile.....	31	Sculptures textiles et objets décoratifs en tissus.....	34
Nettoyage et rénovation automobile.....	31	Toiletage chiens/chats.....	34
Pare-brise.....	31		
Sablage, microbillage, peinture.....	31		
Stations services.....	31		

**COMMERCES DIVERS**

Articles pour bébés.....	32	Ateliers créatifs, cours stages et créations.....	34
Artisanat d'art.....	32	Ateliers, formations et stages en photographie.....	35

**LOISIRS, CULTURE ET DISTRACTION**

Agence de vidéo marketing (production, réalisation).....	34
Artistes peintres.....	34
Artiste sculpteur.....	34
Ateliers créatifs, cours stages et créations.....	34
Ateliers, formations et stages en photographie.....	35

Centres équestres.....	35
Cours de cuisine, pâtisserie à domicile.....	35
Établissement de jeux et spectacles.....	35
Événements sportifs.....	35
Galerie d'art.....	35
Location de vtt électriques.....	35
Loisirs culturels.....	35
Parcours d'aventure en forêt.....	35
Promenade en poneys.....	35
Randonnées, treck.....	35
Véhicules de loisirs.....	35
Vélos électriques (libre service).....	35
Web radio.....	35

**MAISON, TRAVAUX ET BTP**

Agences immobilières.....	36
Alarmes, domotique et vidéosurveillance.....	36
Aménagement de magasins, bureaux, restaurants.....	36
Architecture.....	37
Architecture et décoration d'intérieur, home staging.....	37
Carrelages - dallages.....	37
Conseil immobilier pour vente entre particuliers.....	37
Construction bois.....	37
Construction de maisons individuelles.....	37
Couverture - zinguerie.....	37
Courtage en travaux.....	37
Création, décoration d'ambiance vintage.....	37
Diagnostic immobilier.....	38

Ébénisterie.....	38
Électricité générale.....	38
Électricité (production, distribution).....	38
Énergies nouvelles, solaires, renouvelables.....	38
Exploitation de carrières.....	38
Façades.....	38
Fenêtres, portes, volets, garages.....	39
Géomètres experts.....	39
Maçonnerie.....	39
Maîtres d'œuvre.....	39
Menuiseries.....	39
Nettoyage (décès, crime, diogène), dégâts des eaux/ feu, décontamination, débarras, traitement insectes.....	40
Paysagistes, aménagement et entretien de parcs et jardins.....	40
Plâtrerie - peinture.....	40
Plomberie - chauffage - énergies renouvelables.....	40
Ponceur, tailleur de pierres.....	42
Prestation de service en travaux et immobilier.....	42
Rénovation immobilière.....	42
Sols et parquets.....	42
Terrassement, aménagements extérieurs.....	42
Travaux d'accès difficile.....	42
Travaux publics, assainissement, démolition.....	42

**MODE ET BEAUTÉ**

Bijouterie - joaillerie.....	45
Bijoux fantaisie.....	45

Chaussures femmes/enfants.....	45
Coiffure.....	45
Coiffure à domicile.....	45
Couture, retouches, création, confection textile.....	48
Esthétique à domicile.....	48
Instituts de beauté.....	48
Manucure, ongles.....	48
Mercerie, pressing, retouches.....	48
Produits bio/cosmétiques.....	48
Salon de tatouage.....	48
Vêtements et accessoires de mode femme.....	48
Vêtements et accessoires de natation et sports d'eau.....	48

**RESTAURATION & HÉBERGEMENT**

Cafés, bars.....	49
Campings.....	49
Chambres d'hôtes.....	49
Chef à domicile, traiteur, pâtisserie sur mesure, cocktail, cœnologie, animation culinaire particuliers, entreprises, enfants.....	49
Food-truck.....	49
Hôtels.....	49
Kebabs.....	49
Pizzerias.....	50
Résidences de tourisme.....	50
Restaurants, brasseries.....	50
Restaurant gastronomique itinérant.....	50
Salons de thé, crêperies, glaciers.....	50
Traiteur événementiel.....	50

**SERVICES DIVERS**

Aide à domicile, service à la personne.....	52
Assistance administrative.....	52
Assurance (courtier).....	52
Autos-écoles.....	52
Banques.....	52
Centre de sensibilisation à la sécurité routière.....	52
Conseils en organisation, gestion, management.....	52
Expertise comptable.....	52
Formation continue.....	52
Informatique (création logiciels, applications, services, formation web).....	52
Informatique (dépannages, maintenance).....	52
Internet : création de sites, hébergements.....	52
Laverie.....	53
Location de matériel industriel.....	53
Photographes.....	53
Pompes funèbres.....	53
Secrétariat, gestion administrative.....	53
Taxis.....	53
Traducteur, interprète.....	53
Transports en commun.....	53
Transport, porte d'engin.....	53
Transport routier.....	53
Travaux graphiques, supports de communication, impression.....	53





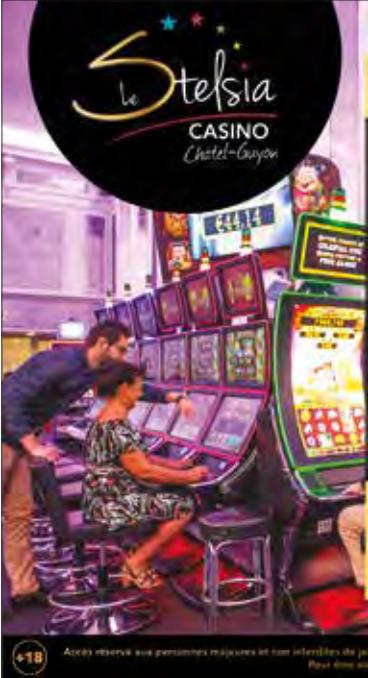
# AUTREFOIS CHÂTEL-GUYON



## BLOC-NOTES

A large rectangular area with a dotted border, containing horizontal lines for writing notes.

## BLOC-NOTES



**Le Stelsia**  
CASINO  
Châtel-Guyon

**OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 10H00**

**MACHINES À SOUS**

**ROULETTE ANGLAISE ÉLECTRONIQUE**

**BLACK JACK TRADITIONNEL**

**BAR RESTAURANT LE COLONIAL  
TERRASSE AU COEUR DU PARC THERMAL**

**CONCERTS - ANIMATIONS - PRIVATISATION**

**STELSIA CASINO CHÂTEL-GUYON**  
**PLACE BROSSON, 63140 CHÂTEL-GUYON**

☎ **04 73 86 00 39** 🌐 [www.lestelsia-casinos.com](http://www.lestelsia-casinos.com)

+18 Accès réservé aux personnes majeures et non interdites de jeu sur présentation d'une pièce d'identité. Jouez responsable des risques : excès de jeu, isolement, dépendance... Pour plus d'infos, contactez le 09 74 75 52 13 (appel anonyme et non surtaxé)

« Nous remercions tous les annonceurs, fidèles pour la plupart à cette publication depuis plusieurs années ! Ils ont par leur confiance et collaboration, contribué à la réalisation du guide. »



A votre tour, ayez le réflexe « local » pour vos achats et travaux, en vous recommandant de ce livret, ils vous réserveront le meilleur accueil !

Amis commerçants, artisans, entreprises, si vous souhaitez communiquer sur l'édition 2022, veuillez contacter **M. REFFET Richard** au 06.50.42.75.15.

# MOMBAZET IMMOBILIER



Agence familiale sur Châtel-Guyon depuis 1972

Retrouvez-nous sur [mombazet.fr](http://mombazet.fr), facebook et instagram.

FNAIM

04 73 86 14 41

POUR FAIRE DÉCOLLER  
VOTRE PROJET, RIEN DE TEL  
QU'UN BON COPILOTE !



Céline Chassagnette  
DEV'EXPERT

EXPERTISE COMPTABLE • FORMATION • SOLUTIONS PRO



## ✿ Pour les professionnels

- Conseil à la création/reprise d'entreprise • Gestion comptable et fiscale
- Assistance juridique et sociale • Conseil en pilotage • Formation
- Outils connectés

## ✿ Pour les particuliers

- Assistance à la déclaration de revenus
- Gestion immobilière (SCI, loueurs en meublé, ...): rentabilité de votre investissement, choix du régime fiscal (réel, micro), déclarations fiscales

OPTIMISATION  
DE LA GESTION DE  
VOS MEUBLÉS

[www.dev-expert.fr](http://www.dev-expert.fr)

5, rue Victor Hugo - 63140 Châtel-Guyon - Tél. : 04 73 66 29 63